

MAISON
BERGER
PARIS



PUR **ART DE VIVRE**

AVERTISSEMENT

Garder une distance minimale de 10cm autour de l'appareil pour une aération suffisante. Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux etc. Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées. Marché européen : Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après-vente. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation « power supply model : EP29-O5O2OOWXEZ » fournie avec l'appareil. L'appareil doit être utilisé uniquement avec les recharges de parfum pour le diffuseur Night & Day par Maison Berger Paris. L'utilisation d'autres substances peut entraîner un risque toxique ou des risques de feu. Ne pas ingérer la capsule. En cas d'ingestion : rincer la bouche avec de l'eau et contacter immédiatement un médecin ou un centre antipoison (01 45 42 59 59). Eviter le contact de la capsule avec les yeux et la peau. En cas de contact avec les yeux : rincer à l'eau. Ne pas tenter d'ouvrir les capsules de parfum. Tenir la capsule hors de portée des enfants.

NOTES

- Le diffuseur est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et en intérieur uniquement.
- Le diffuseur ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur le diffuseur.
- Pour optimiser la diffusion, il est recommandé de placer le diffuseur sur votre table de chevet de d'orienter le diffuseur vers votre tête de lit.
- Il est recommandé de placer le diffuseur à une distance maximale de 1,50m de votre lit.
- En cas de coupure de courant les réglages du diffuseur sont sauvegardés pendant maximum 72h.

ENTRETIEN

- Le diffuseur ne nécessite aucun entretien particulier ; il n'est pas utile de le nettoyer lors du changement d'une nouvelle capsule de parfum.
- Conserver le diffuseur au sec et ne pas l'exposer à l'eau ou à l'humidité.

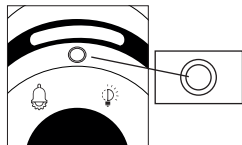
SÉCURITÉ

- Placer le diffuseur sur une surface plane, rigide et bien propre pour éviter qu'il ne s'endommage s'il tombe.
- Il est fortement recommandé de ne pas placer le diffuseur à proximité ou sur une source de chaleur (radiateur, cheminée...).
- Ne pas essayer de démonter, modifier ou réparer le diffuseur.
- Veiller à ne jamais introduire d'objet à travers les grilles ajourées. Les ouvertures prévues pour la ventilation ne doivent être ni recouvertes ni bloquées.
- Veiller à ne pas placer vos doigts ou tout autre objet dans le diffuseur pendant son utilisation.
- Ne jamais envelopper ou couvrir l'adaptateur de tissu, de papier etc.
- Garder loin des animaux de compagnie.

GARANTIE

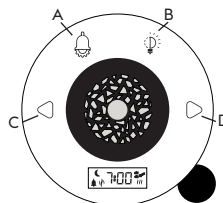
Garantie 2ans. Consulter les modalités de garantie sur notre site : www.maison-berger.com

BOUTONS



Bouton central (sur le dessus de l'appareil) :

- > Activer alarme matinale ON/OFF (Appui court)
- > Lancement diffusion sommeil (Appui long = +2sec)



A. Bouton Réglage :

- > Affichez l'heure de réveil (Appui court)
- > Configurer l'heure de réveil (Appui long)

B. Bouton « rétro-éclairage »

- > Activer/désactiver le retro éclairage de l'écran (Appui long)

C / D : Faire défiler les choix

ÉCRAN



E. Mode sommeil activé

G. AM/PM

F. Deux symboles d'activation de l'alarme :

H. Snooze activé (répétition de l'alarme)

> Mode réveil activé

> Mode réveil avec diffusion parfum activé

I. Indication du niveau de la capsule parfumée

MODE D'EMPLOI

UTILISATION :

1. Placer le diffuseur à une distance maximum de 1,50m de votre lit, orienté vers votre tête. Brancher le câble d'alimentation sur la face arrière de l'appareil puis brancher le câble au secteur.

2. Insérer une capsule parfumée.

CONFIGURER VOTRE REVEIL :

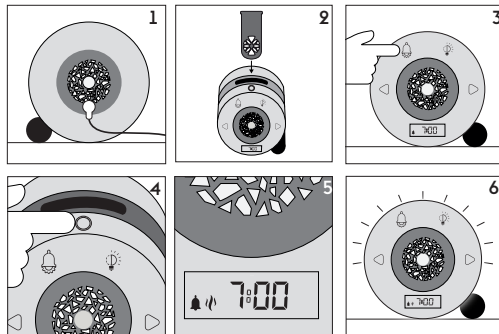
3. Appui long sur . Utiliser pour faire défiler les choix et pour valider chaque étape. Choisir le mode 24h ou 12h (AM/PM).

Régler l'heure et les minutes de l'heure courante.

Choisir la mélodie « AL » (5 mélodies) et le volume « Vo » (15 niveaux).

Régler l'heure et les minutes de l'alarme du réveil.

Activer ou désactiver la diffusion du parfum lors de l'alarme du réveil .



ACTIVER L'ALARME

4. Appui court sur pour activer / désactiver l'alarme.

5. indique l'activation de la diffusion du parfum au moment du réveil.

Appui court sur pour afficher l'heure du réveil réglée.

Appui long sur pour changer les réglages du réveil.

MODE REVEIL / CYCLE D'ALARME

6. A l'heure programmée T le cycle d'alarme se déroule comme ceci :

T-4 min : le parfum est diffusé.

T-2 min : le parfumage est accompagné de la lumière.

T : la mélodie sonne (en plus du parfum et la lumière). Un appui long sur « bouton central » arrête le cycle ou un appui court sur n'importe quel bouton active le mode SNOOZE.

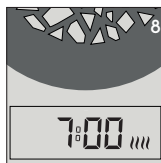
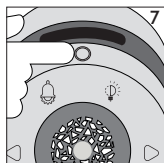
T+1 min : le mode SNOOZE est automatiquement activé s'il n'a été appuyé sur aucun bouton auparavant.

MODE SNOOZE

La lumière et la mélodie se réactiveront pendant 1 minute, 10 minutes après l'heure initialement programmée. L'opération peut être répétée 5 fois.

Un appui long sur n'importe quel bouton désactive le mode SNOOZE et arrête le cycle d'alarme.

MODE D'EMPLOI (SUITE)



MODE SOMMEIL :

7. Appui long sur .

Le mode sommeil se déroule comme ceci :

T : Lancement du mode sommeil.

T+2min : Le parfum est diffusé.

T+7 min : Arrêt automatique de la diffusion du parfum.

NIVEAU DE LA CAPSULE PARFUMÉE

A chaque insertion ou chaque retrait de capsule, le nombre d'utilisations restantes de la capsule s'affiche pendant 3s.

Cette icône  indique le nombre d'utilisations restantes de la capsule.

 : de 24 à 30 utilisations restantes.

 : de 17 à 23 utilisations restantes.

 : de 10 à 16 utilisations restantes.

 : de 4 à 9 utilisations restantes.

 : clignotant de 1 à 3 utilisations restantes

Au bout de 30 utilisations d'une capsule CAPS OVER apparaît sur l'écran. La capsule est à changer.

RETRO-ECLAIRAGE

Appui long sur  pour désactiver le rétro-éclairage (écran éteint).

Toucher n'importe quel bouton pour allumer l'écran brièvement.

Maintenir appuyé  pour réactiver le rétro-éclairage.

DYSFONCTIONNEMENT (DEPANNAGE)

En raison d'une mauvaise configuration du diffuseur ou d'un mauvais fonctionnement causé par un mauvais entretien, veuillez-vous référer à la solution suivante..

Phénomène de défaillance	L'écran ne s'allume pas.	L'affichage de l'écran n'est pas uniforme.	Présence de parfum ressenti malgré capsule vide.	Étincelles lors du branchement.
Analyse des problèmes	1. Le câble USB est mal branché. 2. L'adaptateur n'est pas branché. 3. L'écran est en mode veille.	1. Le produit est mal alimenté. 2. La prise électrique ne fournit pas assez de courant.	Il est normal d'avoir un léger résidu de parfum à la fin des 30 utilisations.	L'adaptateur a d'abord été branché sur le secteur, puis le câble USB branché au produit.
Solution	1. Réinsérer correctement côté produit et côté adaptateur. 2. Réinsérer l'adaptateur correctement dans une prise. 3. Appui sur le symbole  .	1. Réinsérer l'alimentation correctement (câble et adaptateur). 2. Changer de prise électrique.	La quantité de parfum dans une capsule a été dosée afin de prendre en compte également des cas particuliers comme : - Arrêts forcés avant la fin de la diffusion. - Snoozes répétitifs. Afin de garantir une utilisation optimale, il est conseillé de changer de capsule.	Commencer par insérer le câble USB dans le diffuseur, puis brancher l'adaptateur sur une prise de courant.

Phénomène de défaillance	Pas de parfum ressenti au moment de la diffusion.	Le nombre d'utilisations restantes de la capsule affiché, symbole  sur l'écran ne correspond pas au nombre d'utilisation réel.	Pas de mélodies au moment du réveil.	Pas de lumière au moment du réveil.
Analyse des problèmes	1. La capsule est vide. 2. La capsule est mal insérée. 3. Le mode de diffusion n'est pas activé. 4. Le ventilateur ne fonctionne pas. 5. Le système d'étanchéité d'odeur est bloqué. 6. L'appareil est positionné trop loin.	Le décompte ne semble pas fonctionner.	Le haut-parleur ne fonctionne pas.	Les LEDs fonctionnent mal.
Solution	1. Réinsérer la capsule et observer l'affichage de l'écran. En cas de capsule vide CAPS OVER s'affiche. 2. Réinsérer la capsule et vérifier que le halo lumineux s'allume à l'insertion. 3. Vérifier sur l'écran que le symbole  ou que le symbole  soit allumé. Vérifier que le symbole  soit allumé au moment de la diffusion attendue. 4. Vérifier que les pales du ventilateur tournent à travers la grille arrière pendant la diffusion = quand le symbole  est allumé. Mettre votre main devant la grille avant pour sentir un flux d'air. 5. En mode sommeil : Attendre la libération du système d'étanchéité d'odeur qui dure environ 2 minutes. Ensuite (et en mode réveil) mettre votre main devant la grille avant pour sentir un flux d'air quand le symbole  s'allume. 6. Placer le diffuseur à une distance maximum de 1,50m de votre lit.	1. Réinsérer la capsule et vérifier que le halo lumineux s'allume à l'insertion. Le nombre d'utilisation restant s'affiche à l'écran pendant 1s.	Faire un appui long sur le bouton  . Faire défiler jusqu'au choix de la mélodie. Rentrer son choix de la sonnerie ainsi que le volume afin de vérifier que des sons sont émis pendant ces étapes.	Réinsérer la capsule et vérifier que le halo lumineux s'allume à l'insertion.

Phénomène de défaillance	Un (les) bouton(s) ne fonctionne pas.	Produit non stable.	Capsule non détectée.	Le produit fait du bruit.	Parfum ressenti en dehors du mode réveil ou mode sommeil.
Analyse des problèmes	Les boutons ne sont pas assez sensibles. 1. Bouton  / . 2. Bouton . 3. Bouton .	Patin décroché.	Capsule non conforme.	1. Gêne devant ventilateur. 2. Problème de montage du ventilateur.	1. Capsule non rangée dans son sachet zip. 2. Capsule mal insérée 3. Défaillance du système d'étanchéité. La présence d'un léger ressenti de parfum en rapprochant son nez près (moins de 5cm) de la grille de sortie est possible après utilisation. Il doit cependant disparaître après un certain temps.
Solution	1. Faire un appui long sur le bouton , puis essayer de reconfigurer l'appareil en notant si les appuis sur les boutons  et  sont pris en compte ou non. 2. En dehors d'une période de diffusion, appuyer sur le bouton  et vérifier si l'écran se met en veille. 3. Faire un appui court sur , vérifier que le symbole  s'allume sur l'écran.	Retourner le diffuseur et vérifier qu'il y a deux patins posés sur la base du produit.	Réinsérer la capsule et vérifier que le halo lumineux s'allume à l'insertion. Le nombre d'utilisation restant s'affiche à l'écran pendant 1s.	1. Vérifier l'arrière du diffuseur, que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux etc. 2. Contacter notre service consommateur.	1. Ranger toute capsule non utilisée dans son sachet zip. 2. Réinsérer la capsule et vérifier que le halo lumineux s'allume à l'insertion. 3. Contacter notre service consommateur.

Pour tout autre dysfonctionnement merci de contacter notre service consommateur au +33 (0)2 32 96 22 00 .

SPÉCIFICATIONS :

Puissance	MAX 10W
Caractéristiques d'entrée de l'alimentation	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Caractéristiques de sortie de l'alimentation	5V - 2A
Poids	0,8 kg
Dimensions du diffuseur :	11,5x11,8x10,9 cm
Dimensions de la capsule :	3,5x1x6,9 cm
Durée de vie de la capsule	30 utilisations
Température d'utilisation	0°C to 40°C

TRAITEMENT DES DECHETS

A la fin de vie de cet appareil, ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères habituelles. Veuillez l'amener dans la déchetterie de votre ville prévue à cet effet.

 Déclaration de conformité européenne	 Ne pas jeter avec les déchets ménagers. Jeter dans un centre de recyclage
FC This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Contient transmetteur module IC : 26622 WKMBPOOI L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.	
Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPOOI	Responsible Party - U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel : 212 615 3100 Internet contact :www.maisonbergerparis.com

WARNING

EU market : This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. International market excluding EU : Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. The appliance is only to be used with the unit provided. The appliance is only to be used with the recommended diffusing medium. Keep a minimum distance of 10 cm around the device for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table cloths, curtains etc. The diffuser must only be used with Night & Day perfume cartridges by Maison Berger Paris. The use of other substances may lead to a toxic risk or a risk of fire. Do not ingest the cartridge. In case of ingestion: rinse mouth and throat thoroughly with water and immediately contact a doctor or the local anti-poison centre. Avoid any eye or skin contact with the cartridge. In the case of eye contact: rinse with water. Do not try to open the perfume cartridge. "Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device". Keep a minimum distance of 10cm around the device for sufficient ventilation. Ventilation must not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table cloths, curtains, etc. Do not place the appliance on sources of naked flames such as lit candles. **EU market :** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. International market excluding EU : Children shall not play with the appliance. If the power cable is damaged, it must be replaced with a cable or special unit available from the manufacturer or its after-sales service. The appliance must only be used with the power supply model: EP29-O5O2OOWXBZ or EP29-O5O2OOWXLA supplied with the appliance. The appliance must only be used with perfume refills for the Night & Day diffuser by Maison Berger Paris. The use of other substances may lead to a toxic risk or a risk of fire. Do not ingest the cartridge. In case of ingestion: rinse mouth thoroughly with water and immediately contact a doctor or an anti-poison centre. Avoid any eye or skin contact with the cartridge. In the case of eye contact: rinse with water. Do not try to open the perfume cartridges. Keep the cartridge away from children.

NOTES

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The diffuser is designed for indoor use in a moderate climate only.
- The diffuser must not be exposed to water drops or splashes. No object filled with liquid, such as a vase, must be placed on the diffuser.
- To optimise diffusion, it is recommended to put the diffuser on your bedside table and direct the diffuser to your headboard.
- It is recommended to place the diffuser no more than 1.50m from your bed.
- If there is a power cut, the diffuser's settings are saved for a maximum of 72 hours.

CARE

- The diffuser does not require any particular care; it is not necessary to clean it when changing a new perfume cartridge.
- Keep the diffuser in a dry place and do not expose it to water or humidity.

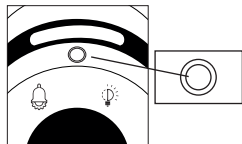
SAFETY

- Place the diffuser on a flat, solid and clean surface to avoid it being damaged if it falls.
- It is strongly recommended not to place the diffuser close to or on a source of heat (radiator, fireplace, etc.).
- Do not try to take apart, modify or repair the diffuser.
- Never put an object through the mesh. The ventilation openings must not be covered or obstructed.
- Do not put your fingers or any other object in the diffuser during use.
- Never wrap or cover the adapter in fabric, paper, etc.
- Keep away from pets.

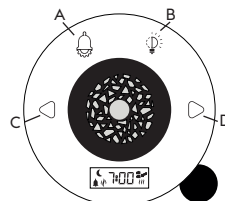
WARRANTY

2-year warranty. View the warranty conditions on our site:
www.maison-berger.com

BUTTONS



Central button (on top of the appliance):
 > Activate wake-up alarm ON/OFF (short press)
 > Start sleep diffusion (long press = +2sec)



A. Adjustment Button:

- > Show the alarm time (short press)
- > Set the alarm time (long press)

B. "Back-light" button

- > Activate/deactivate the screen's back-lighting (long press)

C/ D: Scroll down the choices

SCREEN



E. ☾ Sleep mode activated

G. AM/PM

F. Two alarm activation symbols:

H. Zzz Snooze activated (alarm repeat)

> 🛎 Alarm mode activated

> 🌿 Alarm mode with perfume diffusion activated

I. 🌿 Indication of the scented cartridge level

INSTRUCTIONS

USE:

1. Place the diffuser at a maximum distance of 1.50m from your bed, directed towards your head. Plug the power cable into the back of the appliance and then plug the cable into the mains.

2. Insert a perfume cartridge.

SET YOUR ALARM:

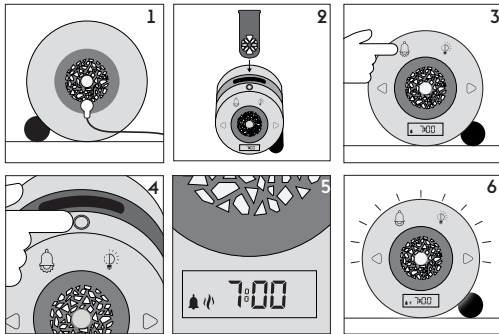
3. Press long on 🕒. Use ⏪ ⏩ to scroll through the choices and 🗲 to validate each step. Choose 24 hour or 12 hour mode (AM/PM).

Set the current hour and minutes.

Select the melody "AL" (5 melodies) and the volume "Vo" (15 levels).

Set the hour and minutes of the alarm.

Activate or deactivate perfume diffusion when the alarm goes off 🌿.



ACTIVATE THE ALARM

4. Short press on 🗲 to activate / deactivate the alarm.

5. 🌿 indicates activation perfume diffusion when the alarm goes off.

Short press on 🕒 to display the time of the alarm.

Long press on 🕒 to change the alarm settings.

ALARM MODE / ALARM CYCLE

6. At the programmed time T, the alarm cycle starts as follow:

T-4 min: the perfume is diffused.

T-2 min: perfuming is accompanied with light.

T: the melody sounds (in addition to the perfume and light). A long press on "central button" stops the cycle, or a short press on any button activates SNOOZE mode.

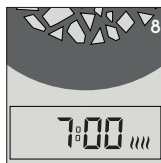
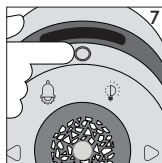
T+1 min: SNOOZE mode is automatically activated if no other button has already been pressed.

SNOOZE MODE

The light and melody will come on again for 1 minute, 10 minutes after the time initially programmed. The operation can be repeated 5 times.

A long press on any button deactivates SNOOZE mode and stops the alarm cycle.

INSTRUCTIONS (CONTINUED)



SLEEP MODE:

7. Press long on

Sleep mode occurs as follows:

T: Start of sleep mode.

T+2min: The perfume is diffused.

T+7 min: Perfume diffusion stops automatically.

LEVEL OF THE PERFUME CARTRIDGE

Each time the cartridge is inserted or removed, the remaining number of uses of the cartridge is shown for 3s.

This icon indicates the remaining number of uses of the capsule.

: 24 to 30 uses remaining.

: 17 to 23 uses remaining.

: 10 to 16 uses remaining.

: 4 to 9 uses remaining.

: flashing, 1 to 3 uses remaining

After 30 uses of a cartridge, CAPS OVER appears on the screen. The cartridge needs to be changed.

BACK-LIGHTING

Long press on to deactivate the back-lighting (screen off).

Touch any button to switch on the screen briefly.

Hold down to activate back-lighting again.

MALFUNCTIONING (TROUBLESHOOTING)

In the event of incorrect setting of the diffuser or incorrect operation caused by lack of care, please refer to the following solution.

Failure phenomenon	The screen does not come on.	The screen's display is not uniform.	The scent of perfume can be detected despite the cartridge being empty.	Sparks when plugging in.
Problem analysis	1. The USB cable is incorrectly plugged in. 2. The adapter is not plugged in. 3. The screen is in standby mode.	1. There is a problem with the power supply. 2. The electric plug is not providing enough power.	It is normal for there to be a slight residue of perfume after the 30 uses.	The adapter was first connected to the mains, then the USB cable was connected to the product.
Solution	1. Correctly re-insert on the product side and on the adapter side. 2. Re-insert the adapter correctly in a socket. 3. Press the symbol	1. Correctly re-insert the power supply (cable and adapter). 2. Change the electric plug.	The quantity of perfume in a cartridge has been measured to take special cases into account also, such as: - Forced stoppage before the end of diffusion. - Repeated snoozes. To ensure optimal use, it is recommended to change the cartridge.	Start by inserting the USB cable into the diffuser, then plug the adapter into a plug socket.

Failure phenomenon	No scent of perfume detected when diffusing.	The number of remaining uses of the cartridge displayed, symbol  on the screen, does not correspond to the actual number of uses.	No melodies when the alarm goes off.	No light when the alarm goes off.
Problem analysis	1. The cartridge is empty. 2. The cartridge is incorrectly inserted. 3. The diffusion mode is not activated. 4. The fan is not working. 5. The odour sealing system is blocked. 6. The appliance is too far away.	The counter doesn't appear to be working.	The loudspeaker isn't working.	The LEDs are not working properly.
Solution	1. Re-insert the cartridge and watch the screen display. If the cartridge is empty CAPS OVER is displayed. 2. Re-insert the cartridge and check that the light halo comes on. 3. Check on the screen that the symbol  or the symbol  comes on. Check that the symbol  comes on at the expected time of diffusion. 4. Check that the fan blades are rotating through the rear grille during diffusion = when the symbol  is lit up. Put your hand in front of the front grille to feel the air flow. 5. In sleep mode: Wait for the odour sealing system to be released, which takes around 2 minutes. Then (in alarm mode), put your hand in front of the grille to feel the air flow when the symbol  comes on. 6. Position the diffuser at a maximum distance of 1.50m from your bed.	1. Re-insert the cartridge and check that the light halo comes on. The number of remaining uses is shown on the screen for Is.	Long press on . Scroll through to the choice of melody. Enter your choice of ring tone and the volume in order to check that sounds are emitted during these steps.	Re-insert the cartridge and check that the light halo comes on.

Failure phenomenon	At least one button is not working.	Unstable product.	Cartridge not detected.	The product makes noise.	Scent of perfume detected when not in alarm mode or sleep mode.
Problem analysis	- The buttons are not sensitive enough. 1. Button  / . 2. Button . 3. Button .	A pad has come off.	The cartridge is not compliant.	1. Disturbance in front of the fan. 2. Problem with the fan's assembly.	1. Cartridge not stored in its zip bag. 2. Cartridge incorrectly inserted 3. Failure of the sealing system. It is possible to detect the presence of a slight scent of perfume as you near (less than 5 cm) the output grille after use. However, it should disappear after a time.
Solution	1. Long press on , then try to re-configure the appliance, nothing whether pressing on the buttons ,  is taken into account or not. 2. Outside a diffusion period, press the button  and check whether the screen goes on standby. 3. Short press on , check that the symbol  lights up on the screen.	Turn the diffuser over and check that there are two pads on the base of the product.	Re-insert the cartridge and check that the light halo comes on. The number of remaining uses is shown on the screen for Is.	1. Check the back of the diffuser to see whether the ventilation openings are obstructed by objects such as newspapers, table cloths, curtains, etc. 2. Contact our customer service.	1. Tidy any unused cartridges away in their zip bag. 2. Re-insert the cartridge and check that the light halo comes on. 3. Contact our customer service.

For any other malfunction, please contact our customer service on +33 (0)2 32 96 22 00 .

SPECIFICATIONS:

Power	MAX 10W
Power supply input characteristics	100-240V - 50/60Hz 0.3A
Power supply output characteristics	5V - 2A
Weight	0.8 kg
Dimensions of the diffuser:	11.5x11.8x10.9 cm
Dimensions of the cartridge:	3.5x1x6.9 cm
Life span of the cartridge	30 uses
Working temperature	0°C to 40°C

WASTE PROCESSING

At the end-of-life of this appliance, do not dispose of the appliance in usual household waste. Please take it to your local waste disposal centre.

 Statement of European compliance	 Do not dispose of with household waste. Dispose of in a recycling centre
FCC This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Contains transmitter module IC: 26692 WKMBPOOI This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.	
Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK MBPOOI	Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 9032 NEW YORK, NY 10119 Tel.: 212 615 3100 Internet contact :www.maisonbergerparis.com

WARNHINWEIS

Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, ist ein Freiraum von 10cm rund um das Gerät einzuhalten. Um die Belüftung des Geräts nicht zu beeinträchtigen, dürfen die Belüftungsöffnungen nicht durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge, usw. verstopft werden. Das Gerät nicht auf offene Flammen, wie angezündete Kerzen stellen. Europäischer Markt : Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Menschen mit sensorischen, geistigen oder körperlichen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden bzw. das Gerät unter Aufsicht verwenden und die hiermit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne entsprechende Aufsicht vorgenommen werden. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch ein beim Hersteller oder seinem Kundendienst bezogenes Kabel ersetzt werden. Das Gerät darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil des Modells EP29-050200WWEZ verwendet werden. Das Gerät darf nur mit den Duftnachfüllern für den Night & Day Diffusor von Maison Berger Paris verwendet werden. Bei der Verwendung anderer Substanzen besteht Vergiftungs- oder Brandgefahr. Die Nachfüllkartusche nicht verschlucken. Im Falle eines Verschluckens, den Mund mit Wasser spülen und sofort einen Arzt oder eine Giftnotrufzentrale (01 45 42 59 59) verständigen. Die Kartusche nicht mit den Augen oder der Haut in Kontakt bringen. Bei Augenkontakt mit Wasser spülen. Nicht versuchen, die Parfümkartusche zu öffnen. Vor Kindern unzugänglich aufbewahren.

HINWEISE

- Der Duftdiffusor ist für eine Verwendung in temperierten Klimazonen im Innenbereich konzipiert.
- Der Duftdiffusor darf nicht mit Wasser bespritzt oder benetzt werden. Mit Flüssigkeit befüllte Gegenstände wie Vasen dürfen nicht auf den Diffusor gestellt werden.
- Zur Optimierung der Duftdiffusion wird empfohlen, den Diffusor auf den Nachttisch zu stellen und ihn zum Kopfende des Betts auszurichten.
- Es wird empfohlen, den Diffusor in einem Höchstabstand von 1,50 m von Ihrem Bett zu platzieren.
- Im Fall von Stromunterbrechungen bleiben die Einstellungen bis zu 72 Stunden gespeichert.

WARTUNG

- Der Diffusor erfordert keine besondere Wartung; beim Auswechseln der Duftkartusche ist keine Reinigung erforderlich.
- Den Diffusor an einem trockenen Ort vor Wasser und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren.

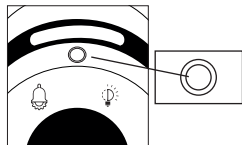
SICHERHEIT

- Den Diffusor auf eine gerade, starre und saubere Oberfläche stellen, um zu vermeiden, dass er beschädigt wird oder herunterfällt.
- Es wird wärmstens empfohlen, den Diffusor nicht in der Nähe einer Wärmequelle (Heizung, Kamin, usw.) zu platzieren.
- Nicht versuchen, den Diffusor zu demontieren, zu verändern oder zu reparieren.
- Darauf achten, dass keine Gegenstände durch die Gitteröffnungen in das Gerät gelangen. Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht bedeckt oder verstopft werden.
- Während der Verwendung des Diffusors nicht die Finger oder Gegenstände in das Gerät stecken.
- Den Adapter nie mit Gewebe, Papier, usw. umhüllen.
- Von Haustieren fernhalten.

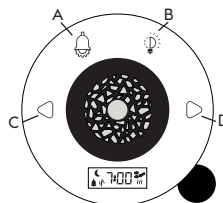
GARANTIE

2 Jahre Garantie. Die Garantiebedingungen auf unserer Website nachlesen:
www.maison-berger.com

TASTEN



Mitteltaste (auf der Oberseite des Geräts):
 > Morgenwecker auf EIN/AUS stellen (kurzer Druck)
 > Schlafdiffusion starten (langer Druck ≈ +2sec)



A. Einstelltaste:

- > Weckzeit anzeigen (Kurzer Druck)
- > Weckzeit einstellen (Langer Druck)

B. Rückbeleuchtungstaste

- > Die Rückbeleuchtung des Bildschirms aktivieren/deaktivieren (Langer Druck)

C / D: Auswahlmöglichkeiten durchlaufen lassen

BILDSCHIRM



E. ☾ Schlafmodus aktiviert

G. AM/PM

F. Zwei Aktivierungssymbole des Weckers:

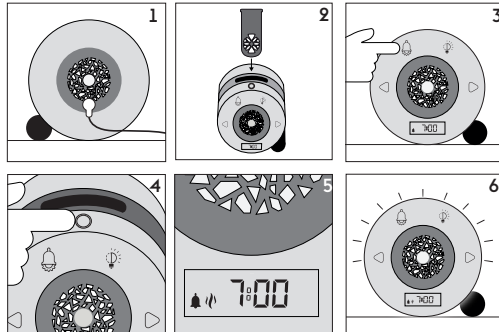
H. Z^{ZZ} Snooze aktiviert (Weckwiederholung)

> 🛎 Weckmodus aktiviert

> 🛎 Weckmodus mit Duftdiffusion aktiviert

I. 🌫 Füllstandsangabe der Duftkartusche

GEBRAUCHSANWEISUNG



VERWENDUNG:

1. Den Diffusor in einem Mindestabstand von 1,50 m von Ihrem Bett entfernt zum Kopfende hin ausgerichtet platzieren.
Das Netzkabel auf der Rückseite des Geräts einstecken und an das Stromnetz anschließen.

2. Eine Duftkartusche einfügen.

IHREN WECKER EINSTELLEN:

3. Langer Druck auf 🛎. Mit Hilfe von ◀▶ die Wahlmöglichkeiten abrollen lassen und 🛎 drücken, um jeden Schritt zu bestätigen.

Den 24-Stunden- oder den 12-Stunden-Modus (AM/PM) auswählen.

Die Stunden und Minuten der aktuellen Uhrzeit einstellen.

Die Melodie „AL“ (5 Melodien zur Auswahl) und die Lautstärke „Vo“ (15 Lautstärken) einstellen.

Die Weckzeit einstellen.

Die Duftdiffusion beim Weckton aktivieren oder deaktivieren 🌫.

WECKFUNKTION AKTIVIEREN

4. Kurzer Tastendruck auf 🛎, um die Weckfunktion zu aktivieren / deaktivieren.

5. 🛎 zeigt die Aktivierung der Duftdiffusion zum Weckzeitpunkt an.

Kurzer Druck auf 🛎, um die eingestellte Weckzeit anzuzeigen.

Langer Druck auf 🛎, um die Weckeinstellungen zu verändern.

WECKMODUS / WECKZYKLUS

6. Der Weckzyklus läuft zur eingestellten Uhrzeit T wie folgt ab:

T-4 Min.: Der Raumduft wird verbreitet.

T-2 Min.: Die Beduftung wird von Licht begleitet.

T : Die Weckmelodie ertönt (zusätzlich zur Luftdiffusion und Beleuchtung). Durch einen langen Druck auf die „mittlere Taste“ wird der Zyklus unterbrochen, während durch einen kurzen Druck auf eine beliebige Taste der SNOOZE-Modus aktiviert wird.

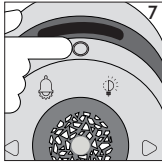
T+1 Min.: Der SNOOZE-Modus wird automatisch aktiviert, wenn nicht zuvor eine andere Taste betätigt wurde.

SNOOZE-MODUS

Das Licht und die Melodie werden 10 Minuten nach der ursprünglich eingestellten Zeit eine Minute lang aktiviert. Dieser Vorgang kann 5 Mal wiederholt werden.

Durch einen langen Druck auf eine beliebige Taste wird der SNOOZE-Modus deaktiviert und der Alarmzyklus abgebrochen.

GEBRAUCHSANLEITUNG (FORTSETZUNG)



SCHLAFMODUS:

7. Langer Druck auf

Der Schlafmodus läuft wie folgt ab:

T: Start des Schlafmodus.

T+2 Min.: Der Raumduft wird verbreitet

T+7 Min.: Automatische Einstellung der Duftdiffusion.

FÜLLSTAND DER DUFTKARTUSCHE

Bei jedem Einfügen oder Entfernen der Kartusche wird die Zahl der verbleibenden Nutzungszyklen der Kartusche 3 Sekunden lang angezeigt.

Dieses Symbol zeigt die Anzahl der verbleibenden Nutzungszyklen der Kartusche an.

: 24 bis 30 verbleibende Nutzungen.

: 17 bis 23 verbleibende Nutzungen.

: 10 bis 16 verbleibende Nutzungen.

: 4 bis 9 verbleibende Nutzungen.

: Blinkzeichen für 1 bis 3 verbleibende Nutzungen

Nach 30 Nutzungen einer Kartusche erscheint CAPS OVER auf dem Bildschirm. Die Kartusche muss gewechselt werden.

RÜCKBELEUCHTUNG

Langer Druck auf , um die Rückbeleuchtung zu deaktivieren (Bildschirm aus).

Jede beliebige Taste drücken, um den Bildschirm kurz zu beleuchten.

Druck auf , um die Rückbeleuchtung zu reaktivieren.

FUNKTIONSFÜHRUNG (PANNENHILFE)

Ist die Funktionsstörung auf eine fehlerhafte Einstellung des Diffusors oder eine schlechten Wartung zurückzuführen, bietet sich die folgende Lösung an.

Fehleranzeichen	Der Bildschirm wird nicht beleuchtet.	Die Bildschirmanzeige ist nicht gleichmäßig.	Raumduftgeruch, obwohl die Kartusche leer ist.	Funkenbildung beim Anschluss.
Analyse der Probleme	- Das USB-Kabel ist schlecht eingesteckt - Der Adapter ist nicht angeschlossen. - Der Bildschirm ist im Standby-Modus.	- Die Stromversorgung des Geräts ist fehlerhaft. - Die Steckdose liefert nicht genügend Strom.	Nach 30 Nutzungen ist ein leichter verbleibender Duft normal.	Der Adapter wurde zunächst an das Netz gesteckt und das USB-Kabel erst anschließend mit dem Produkt verbunden.
Lösung	- Auf Produkt- und Adapterseite erneut richtig einstecken. - Den Adapter wieder richtig in eine Steckdose einstecken. - Druck auf das Symbol .	- Die Stromversorgung wieder richtig anschließen (Kabel und Adapter). - Steckdose wechseln.	Die in einer Kartusche vorhandene Menge Raumduft wurde so dosiert, dass auch Sonderfälle wie - Forcierte Unterbrechungen vor Ende der Duftdiffusion, - Wiederholte Snooze-Vorgänge berücksichtigt werden. Um einen optimalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten, wird dazu geraten, die Kartusche zu wechseln.	Zuerst das USB-Kabel in den Diffusor einführen und danach den Adapter in die Steckdose stecken.

Fehleranzeichen	Zum Zeitpunkt der Diffusion wird kein Duft spürbar.	Die angezeigte Anzahl verbleibender Verwendungen laut dem auf dem Bildschirm angezeigten Symbol  entspricht nicht der tatsächlichen Nutzungszahl.	Keine Melodie zum Weckzeitpunkt.	Kein Licht zum Weckzeitpunkt.
Analyse der Probleme	- Die Kartusche ist leer. - Die Kartusche ist schlecht eingeführt. - Der Diffusionsmodus ist nicht aktiviert. - Der Ventilator funktioniert nicht. - Das Duftisoliersystem ist blockiert. - Das Gerät steht zu weit entfernt.	Der Zähler scheint nicht zu funktionieren.	Der Lautsprecher funktioniert nicht.	Die LED-Leuchten funktionieren nicht richtig.
Lösung	- Die Kartusche erneut einfügen und die Bildschirmanzeige beobachten. Ist die Kartusche leer, wird CAPS OVER angezeigt. - Die Kartusche erneut einführen und prüfen ob beim Einführen der Lichtschein sichtbar wird. - Auf dem Bildschirm prüfen, ob das Symbol  oder das Symbol  leuchtet. Prüfen, ob das Symbol  zum Zeitpunkt der erwarteten Duftdiffusion leuchtet. - Während der Diffusion über das hintere Gitter prüfen, ob sich die Ventilatorflügel drehen = wenn das Symbol  leuchtet. Die Hand vor das Gitter legen, um den Luftstrom zu spüren. - Im Schlafmodus: Die Entsperrung des Duftisoliersystems abwarten; dies nimmt rund 2 Minuten in Anspruch. Danach (im Weckmodus) die Hand vor das vordere Gitter legen, um einen Luftstrom zu spüren, wenn das Symbol  aufleuchtet. - Den Diffusor in einem Abstand von höchstens 1,50 m von Ihrem Bett zu platzieren.	Die Kartusche erneut einführen und prüfen, ob beim Einführen der Lichtschein sichtbar wird. Die Zahl der verbleibenden Verwendungen wird eine Sekunde lang am Bildschirm angezeigt.	Einen langanhaltenden Tastendruck ausüben  Bis zur Wahl der Melodie durchlaufen lassen. Die Weckmelodie sowie die Lautstärke eingeben, um zu prüfen, dass bei diesen Schritten Töne abgegeben werden.	Die Kartusche erneut einführen und prüfen ob beim Einführen ein Lichtschein sichtbar wird.

Fehleranzeichen	Eine oder mehrere Tasten funktionieren nicht.	Gerät instabil.	Die Kartusche wird nicht erkannt.	Das Gerät macht Geräusche.	Raumduft entweicht außerhalb des Weck- oder Schlafmodus.
Analyse der Probleme	Die Tasten sind nicht sensibel genug. - Taste  / . - Taste . - Taste .	Belagstück gelöst.	Kartusche nicht konform.	- Hindernis vor dem Ventilator. - Montageproblem des Ventilators.	- Kartusche nicht in ihrem Reißverschlussbeutel aufbewahrt. - Kartusche schlecht eingeführt. - Fehler des Dichtungssystems. Ein leichter Raumduftgeruch in der Nähe des Gitters (weniger als 5 cm entfernt) ist nach der Verwendung möglich. Er muss jedoch nach einer gewissen Zeit verschwinden.
Lösung	- Lange auf die Taste  drücken und danach versuchen, das Gerät neu einzustellen; dabei überprüfen ob die Betätigung der Tasten ,  berücksichtigt wird oder nicht. - Nach der Diffusion auf die Taste  drücken und prüfen ob der Bildschirm in den Stand-By Modus wechselt. - Kurz auf  drücken, prüfen, ob das Symbol  auf dem Bildschirm aufscheint.	Den Diffusor umdrehen und prüfen, ob zwei Belagstücke auf der Unterseite des Produkts angebracht sind.	Die Kartusche erneut einführen und prüfen ob beim Einführen ein Lichtschein sichtbar wird. Die Zahl der verbleibenden Verwendungen wird eine Sekunde lang am Bildschirm angezeigt.	- Auf der Hinterseite des Diffusors prüfen, ob die Belüftung nicht dadurch behindert wird, dass die Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw. blockiert sind. - Mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen.	- Sämtliche nicht verwendeten Kartuschen in ihrem Reißverschlussbeutel aufbewahren. - Die Kartusche erneut einführen und prüfen ob beim Einführen ein Lichtschein sichtbar wird. - Mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen.

Bei allen sonstigen Funktionsstörungen mit unserem Kundendienst unter der Nummer +33 (0)2 32 96 22 OO Kontakt aufnehmen.

TECHNISCHE DATEN:

Leistung	Maximal 10W
Technische Daten am Netzstrom-Eingang	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Technische Daten am Strom-Ausgang	5V - 2A
Gewicht	0,8 kg
Abmessungen des Diffusors:	11,5x11,8x10,9 cm
Abmessungen der Kartusche:	3,5x1x6,9 cm
Lebensdauer der Kartusche	30 Nutzungen
Betriebstemperatur	0°C bis 40°C

ABFALLENTSORGUNG

Dieses Gerät nach seiner Nutzung nicht im gewöhnlichen Hausmüll entsorgen.
Bitte entsorgen Sie es am hierfür vorgesehenen Werkstoffhof Ihrer Stadt

 Europäische Konformitätserklärung	 Nicht mit dem Hausmüll entsorgen. In einem Wertstoffhof entsorgen
FC Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädliche Funkstörung verursachen und (2) dieses Gerät muss eingehenden Funkstörungen standhalten; dies gilt auch für eventuell den Betrieb beeinflussende Funkstörungen. Konformitätserklärung des Lieferanten 47 CFR § 2.1077 Konformitätsinformationen Handelsname: Diffuser Night&Day Aroma Modell Nr.: WK MBPOOI Verantwortlicher Ansprechpartner – Ansprechpartner in den USA MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel.: 212 615 3100 Internetkontakt: www.maisonbergerparis.com	

WAARSCHUWING

Houd minimaal 10cm afstand rondom het apparaat voor voldoende ventilatie. De ventilatie mag niet gehinderd worden door verstopping van de ventilatieopeningen door objecten, zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz. Er mogen geen hittebronnen met open vuur op het apparaat geplaatst worden, zoals brandende kaarsen. Europese markt: Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of personen zonder enige ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en zij de mogelijke gevaren begrijpen. De reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Indien het netsnoer beschadigd is, moet dit vervangen worden door een snoer of een speciale voorziening die verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn servicedienst. Het apparaat mag uitsluitend gebruikt worden met de voeding "power supply model: EP29-O5O2OOWXEZ" die met het apparaat is meegeleverd. Het apparaat mag uitsluitend gebruikt worden met de parfum navullingen voor de Night & Day elektrische diffuser van Maison Berger Paris. Het gebruik van andere stoffen kan het risico van vergiftiging of brand met zich meebrengen. De capsule niet inslikken. In geval van inslikken: de mond met water spoelen en onmiddellijk een arts of een antigifcentrum raadplegen. Contact tussen de capsule en de ogen en de huid vermijden. In geval van contact met de ogen: met water uitspoelen. Niet proberen de parfumcapsules te openen. Buiten het bereik van kinderen houden.

OPMERKINGEN

- De diffuser is bestemd voor een gebruik in een gematigd klimaat en uitsluitend binnenshuis.
- De diffuser mag niet worden blootgesteld aan waterdruppels en waterspatten. Er mogen geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op de diffuser geplaatst worden.
- Voor een optimale verspreiding wordt aangeraden de diffuser op uw nachtkastje te plaatsen en deze op het hoofdeinde van uw bed te richten.
- Het wordt aangeraden de diffuser op maximaal 1,50 m van uw bed te plaatsen.
- In geval van een stroomonderbreking worden de instellingen van de diffuser maximaal 72 uur bewaard.

ONDERHOUD

- De diffuser vraagt niet om een bijzonder onderhoud; het is niet nodig om deze bij het vervangen van de parfumcapsule te reinigen.
- Zet de diffuser op een droge plek en zorg dat deze niet wordt blootgesteld aan water of vocht.

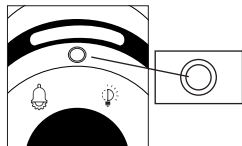
VEILIGHEID

- Plaats de diffuser op een vlakke, stevige en schone ondergrond om te vermijden dat deze beschadigt, indien hij zo omvallen.
- Het wordt sterk aangeraden de diffuser niet in de buurt van een hittebron (radiator, open haard...) te plaatsen.
- Tracht niet de diffuser te demonteren, te repareren of hieraan wijzigingen aan te brengen.
- Zorg dat er geen voorwerpen in de opengewerkte roosters gestoken worden. De voor de ventilatie bedoelde openingen mogen niet bedekt of geblokkeerd worden.
- Zorg dat u tijdens het gebruik niet uw vingers of een voorwerp in de diffuser steekt.
- U moet nooit de adapter in stof, papier, enz. wikkelen of hiermee bedekken.
- Houd huisdieren uit de buurt.

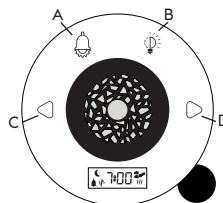
GARANTIE

Garantie 2 jaar. Raadpleeg de garantiemodaliteiten op onze website: www.maison-berger.com

KNOPPEN



Centrale knop (bovenop het apparaat):
 > Het wekalarm ON/OFF inschakelen (kort drukken)
 > Verspreiding slapen starten (lang drukken = +2sec)



A. Instelknop:

- > Het tijdstip waarop u wakker wordt weergegeven (kort drukken)
- > Het tijdstip waarop u wakker wordt configureren (lang drukken)

B. Knop "achtergrondverlichting"

- > De achtergrondverlichting van de display in-/uitschakelen (lang drukken)

C/ D: Langs de keuzes scrollen

DISPLAY



E. Slaapmodus ingeschakeld

G. AM/PM

F. Twee symbolen voor het inschakelen van het alarm:

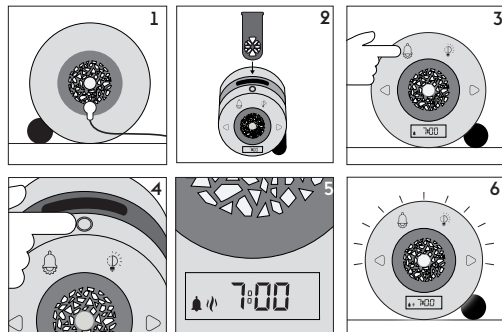
H. Zz Snooze ingeschakeld (alarm wordt herhaald)

> Wekmodus ingeschakeld

> Wekmodus met parfumverspreiding ingeschakeld

I. Indicatie van het niveau van de parfumcapsule

GEBRUIKSAANWIJZING



GEBRUIK:

1. Plaats de op uw hoofd gerichte diffuser op maximaal 1,50 m van uw bed. Sluit het netsnoer aan de achterzijde van het apparaat aan en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.

2. Plaats de parfumcapsule.

HET WEKKEN CONFIGUREREN:

3. Druk lang op . Gebruik om langs de keuzes te scrollen en om iedere stap te valideren. Kies de modus 24u of 12u (AM/PM). Stel het uur en de minuten van de huidige tijd in. Kies de melodie "AL" (5 melodieën) en het geluidsvolume "Vo" (15 niveaus). Stel het uur en de minuten van het wekalarm in. Schakel het verspreiden van het parfum tijdens het wekalarm in of uit .

HET ALARM INSCHAKELEN

4. Kort drukken op om het alarm in / uit te schakelen.

5. geeft de inschakeling van de verspreiding van het parfum op het moment van het wekken aan.

Kort drukken op om de ingestelde wektijd weer te geven.

Lang drukken op om de instellingen van het wekken te wijzigen.

WEKMODUS / ALARMCYCLUS

6. Op het geprogrammeerde tijdstip T verloopt de alarmcyclus als volgt:
T-4 min: het parfum wordt verspreid.

T-2 min: tijdens het parfumeren wordt er ook licht verspreid.

T: de melodie klinkt (samen met de verspreiding van het parfum en het licht). Door lang op de "centrale knop" te drukken, stopt de cyclus en door kort op een willekeurige knop te drukken, wordt de SNOOZE modus ingeschakeld.

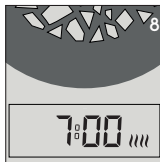
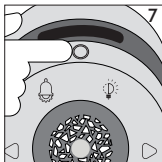
T+1 min: de SNOOZE modus wordt automatisch ingeschakeld als er niet vooraf op een willekeurige knop gedrukt is.

SNOOZE MODUS

Het licht en de melodie worden 1 minuut lang ingeschakeld, 10 minuten na het oorspronkelijk geprogrammeerde tijdstip. De operatie kan 5 keer herhaald worden.

Door lang op een willekeurige knop te drukken, wordt de SNOOZE modus uitgeschakeld en stopt de alarmcyclus.

GEBRUIKSAANWIJZING (VERVOLG)



SLAAPMODUS:

7. Druk lang op .

De slaapmodus verloopt als volgt:

T: Starten van de slaapmodus.

T+2min: Het parfum wordt verspreid.

T+7 min: Automatische uitschakeling van de verspreiding van het parfum.

NIVEAU VAN DE PARFUMCAPSULE

Iedere keer dat de capsule geplaatst of verwijderd wordt, wordt het aantal resterende keren dat de capsule gebruikt kan worden, 3s lang weergegeven.

Dit pictogram  geeft het aantal resterende keren aan dat de capsule gebruikt kan worden.

 : nog 24 tot 30 keer te gebruiken.

 : nog 17 tot 23 keer te gebruiken.

 : nog 10 tot 16 keer te gebruiken.

 : nog 4 tot 9 keer te gebruiken.

 : knippert, nog 1 tot 3 keer te gebruiken

Nadat een capsule 30 keer gebruikt is, verschijnt CAPS OVER op de display. De capsule moet vervangen worden.

ACHTERGRONDVERLICHTING

Druk lang op  om de achtergrondverlichting uit te schakelen (display uit).

Raak een willekeurige knop aan om de display kort te verlichten.

Houd  ingedrukt om de achtergrondverlichting weer in te schakelen.

STORINGEN (HOE TE VERHELLEN)

In geval van een verkeerde configuratie van de diffuser of een verkeerde werking als gevolg van achterstallig onderhoud, kunt u de volgende oplossing raadplegen:

Probleem	De display wordt niet verlicht.	De weergave van de display is niet gelijkmatig.	Ik ruik parfum, terwijl de capsule leeg is.	Vonken tijdens het inschakelen.
Analyse van de problemen	- De USB-kabel is niet aangesloten. - De adapter is niet aangesloten. - De display staat in stand-by.	- Het product wordt niet goed van stroom voorzien. - Het stopcontact levert niet voldoende stroom.	Het is normaal dat er na de capsule 30 keer gebruikt te hebben, nog een restje parfum overblijft.	De adapter werd eerst op het spanningsnet aangesloten en vervolgens werd de USB-kabel op het product aangesloten.
Oplossing	- Goed aansluiten aan de kant van het product en van de adapter. - De adapter goed in een stopcontact steken. - Druk op het symbool .	- De voeding goed aansluiten (netsnoer en adapter). - Van stopcontact veranderen.	De hoeveelheid parfum in een capsule is zodanig gedoseerd, dat eveneens rekening wordt gehouden met bijzondere gevallen, zoals: - Gedwongen uitschakeling voor het einde van de verspreiding. - Herhaalde snoozes. Om een optimaal gebruik te garanderen, wordt aangeraden de capsule te vervangen.	Begin met de USB-kabel in de diffuser te steken, steek daarna de adapter in het stopcontact.

Probleem	Ik ruik geen parfum tijdens het verspreiden.	Het aantal resterende keren dat de capsule gebruikt kan worden dat wordt weergegeven, symbool  op de display, komt niet overeen met het werkelijke aantal.	Geen melodieën tijdens het wekken.	Geen licht tijdens het wekken.
Analyse van de problemen	1. De capsule is leeg. 2. De capsule is niet goed ingebracht. 3. De verspreidingswijze is niet ingeschakeld. 4. De ventilator werkt niet. 5. Het afdichtingssysteem voor de geur is geblokkeerd. 6. Het apparaat staat te ver weg.	Het aftellen lijkt niet te werken.	De luidspreker werkt niet.	De leds werken niet goed.
Oplossing	1. Plaats de capsule opnieuw en kijk wat er op de display wordt weergegeven. In geval van een lege capsule wordt CAPS OVER weergegeven. 2. Plaats de capsule opnieuw en controleer of de lichtkring gaat branden bij het plaatsen. 3. Controleer op de display of het symbool  of het symbool  brandt. Controleer of het symbool  brandt op het moment waarop de verspreiding moet plaatsvinden. 4. Controleer via het rooster aan de achterkant of de bladen van de ventilator draaien tijdens de verspreiding = wanneer het symbool  brandt. Plaats uw hand voor het rooster aan de voorkant om te controleren of u een luchtstroom voelt. 5. In de slaapmodus: Wacht tot het afdichtingssysteem van de geur vrijkomt, dit duurt ca. 2 minuten. Plaats daarna (in de wekmodus) uw hand voor het rooster aan de voorkant om te controleren of u een luchtstroom voelt wanneer het symbool  gaat branden. 6. Plaats de diffuser op maximaal 1,50 m van uw bed.	1. Plaats de capsule opnieuw en controleer of de lichtkring gaat branden bij het plaatsen. Het resterende aantal keren dat hij gebruikt kan worden, wordt is weergegeven op de display.	Druk lang op de knop  . Scroll tot aan de gekozen melodie. Voer de gewenste melodie en het geluidsvolume in om te controleren of er tijdens deze stappen geluiden worden uitgezonden.	Plaats de capsule opnieuw en controleer of de lichtkring gaat branden bij het plaatsen.

Probleem	Een of meerdere knoppen werken niet.	Product staat niet stabiel.	Capsule wordt niet gedetecteerd.	Het product maakt lawaai.	Er wordt parfum geroken buiten de wekmodus of de slaapmodus.
Analyse van de problemen	De knoppen zijn niet gevoelig genoeg. 1. Knop  / . 2. Knop . 3. Knop .	Plaatje los.	Capsule niet conform.	1. Hinder voor de ventilator. 2. Probleem met de montage van de ventilator.	1. Capsule niet opgeborgen in zijn zakje met zijsluiting. 2. Capsule niet goed ingebracht 3. Probleem met het afdichtingssysteem. Na het gebruik kan er nog een lichte parfümgeur opgemerkt worden als u uw neus vlakbij (minder dan 5 cm) het uitlaatrooster houdt. Deze moet echter na enige tijd verdwijnen.
Oplossing	1. Druk lang op de knop  en tracht daarna het apparaat opnieuw te configureren; let er daarbij op of bij het drukken de knoppen ,  al dan niet in aanmerking genomen worden. 2. Druk buiten de verspreidingsperiode op de knop  en controleer of de display op stand-by gaat. 3. Druk kort op , controleer of het symbool  op de display gaat branden.	Keer de diffuser om en controleer of er twee plaatjes op de voet van het product geplaatst zijn.	Plaats de capsule opnieuw en controleer of de lichtkring gaat branden bij het plaatsen. Het resterende aantal keren dat hij gebruikt kan worden, wordt is weergegeven op de display.	1. Controleer aan de achterkant van de diffuser of de ventilatie niet gehinderd wordt door een verstopping van de ventilatieopeningen door bijvoorbeeld kranten, tafelkleden, gordijnen, enz. 2. Neem contact op met onze consumentendienst.	1. Berg alle niet-gebruikte capsules op in hun zakje met zijsluiting. 2. Plaats de capsule opnieuw en controleer of de lichtkring gaat branden bij het plaatsen. 3. Neem contact op met onze consumentendienst.

Gelieve voor alle storingen contact op te nemen met de consumentendienst op nummer +33 (0)2 32 96 22 00.

SPECIFICATIES:

Vermogen	MAX 10W
Ingangskensmerken van de voeding	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Uitgangskensmerken van de voeding	5V - 2A
Gewicht	0,8 kg
Afmetingen van de diffuser:	11,5x11,8x10,9 cm
Afmetingen van de capsule:	3,5x1x6,9 cm
Levensduur van de capsule	30 keer te gebruiken
Gebruikstemperatuur	0°C tot 40°C

AFVALVERWERKING

Aan het einde van de levensduur van het apparaat mag dit niet weggeworpen worden met het gewone huisvuil. Breng het naar de milieustraat in uw gemeente.

 Europese Conformiteitsverklaring	 Niet wegwerpen met het huisvuil. Wegbrengen naar een centrum voor recycling
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPOOI Responsible Party - U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel: 212 615 3100 Internet contact :www.maisonbergerparis.com	

AVVERTENZA

Mantenere una superficie libera di almeno 10cm intorno all'apparecchio per garantire un'aerazione sufficiente. La ventilazione non deve essere ostacolata coprendo le aperture di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc. Non poggiare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, quali candele accese. Mercato europeo: Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con deficit fisici, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza purché attentamente sorvegliate e istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un kit speciale disponibile presso il produttore o il servizio di assistenza post-vendita. L'apparecchio deve essere utilizzato unicamente con l'alimentazione "power supply model: EP29-O5O2OOWXEZ" fornita con l'apparecchio. L'apparecchio deve essere utilizzato unicamente con le ricariche di profumo per il diffusore Night & Day di Maison Berger Paris. L'uso di altre sostanze può comportare un rischio tossico o rischi d'incendio. Non ingerire la capsula. In caso di ingestione: sciacquare la bocca con acqua e contattare immediatamente un medico o un centro antiveleni (01 45 42 59 59). Evitare il contatto della capsula con gli occhi e la pelle. In caso di contatto con gli occhi: sciacquare con acqua. Non cercare di aprire le capsule di profumo. Tenere la capsula fuori dalla portata dei bambini.

NOTE

- Il diffusore è destinato a essere utilizzato in regioni dal clima temperato e solo all'interno.
- Il diffusore non deve essere esposto a sgocciolamento d'acqua o schizzi. Nessun oggetto riempito di liquido, come i vasi, deve essere posto sul diffusore.
- Per ottimizzare la diffusione, si consiglia di posizionare il diffusore sul comodino e di orientarlo verso la testata del letto.
- Si consiglia di posizionare il diffusore a una distanza massima di 1,50 m dal letto.
- In caso di interruzione di corrente, le regolazioni del diffusore sono salvate per massimo 72 ore.

MANUTENZIONE

- Il diffusore non richiede alcuna manutenzione particolare; non è utile pulirlo quando si sostituisce la capsula di profumo con una nuova.
- Conservare il diffusore all'asciutto e non esporlo all'acqua né all'umidità.

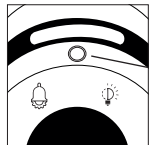
SICUREZZA

- Posizionare il diffusore su una superficie piana, rigida e pulita per evitare che si danneggi cadendo...
- È vivamente raccomandato di non posizionare il diffusore vicino o sopra una sorgente di calore (radiatore, camino...).
- Non cercare di smontare, modificare o riparare il diffusore.
- Non introdurre mai degli oggetti attraverso le griglie traforate. Le aperture per la ventilazione non devono essere coperte né bloccate.
- Non posizionare le dita o altri oggetti nel diffusore quando è in uso.
- Non avvolgere mai né coprire l'adattatore con tessuto, carta, ecc.
- Tenere fuori dalla portata degli animali da compagnia.

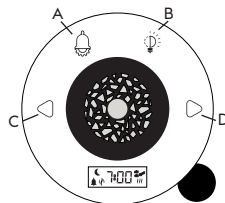
GARANZIA

Garanzia 2 anni. Consultare le modalità di garanzia sul nostro sito:
www.maison-berger.com

PULSANTI



Pulsante centrale (nella parte superiore dell'apparecchio):
 > Attivare l'allarme mattutino ON/OFF (Pressione breve)
 > Avvio diffusione sonno (Pressione lunga = +2 sec)



A. Pulsante di regolazione:

- > Visualizzare l'ora della sveglia (Pressione breve)
- > Configurare l'ora della sveglia (Pressione lunga)

B. Pulsante "retroilluminazione"

- > Attivare/disattivare la retroilluminazione dello schermo (Pressione lunga)

C/ D: Far scorrere le opzioni

SCHERMO



E. ☾ Modalità sonno attivata

G. AM/PM

F. Due simboli di attivazione dell'allarme:

H. Zzz Snooze attivato (ripetizione dell'allarme)

> 🔔 Modalità sveglia attivata

> 🌫 Modalità sveglia con diffusione di profumo attivata

I. 🌫 Indicazione del livello della capsula profumata

MODO D'USO

USO:

1. Posizionare il diffusore a una distanza massima di 1,50 m dal letto, orientato verso la testata. Collegare il cavo di alimentazione nella parte posteriore dell'apparecchio poi collegare il cavo alla presa di corrente.

2. Inserire una capsula profumata.

CONFIGURARE LA SVEGLIA:

3. Premere a lungo 🌙. Utilizzare ◀▶ per scorrere le opzioni e 🔑 per confermare ciascun passaggio. Scegliere la modalità 24 ore o 12 ore (AM/PM). Impostare l'ora e i minuti dell'ora corrente. Scegliere la melodia "AL" (5 melodie) e il volume "Vo" (15 livelli). Impostare l'ora e i minuti dell'allarme della sveglia. Attivare o disattivare la diffusione del profumo quando suona l'allarme della sveglia 🌫.

ATTIVARE L'ALLARME

4. Pressione breve su 🔑 per attivare / disattivare l'allarme.

5. 🌫 indica l'attivazione della diffusione del profumo nel momento in cui suona la sveglia.

Pressione breve su 🌙 per visualizzare l'ora della sveglia impostata.

Pressione lunga su 🌙 per modificare le impostazioni della sveglia.

MODALITÀ SVEGLIA / CICLO DI ALLARME

6. All'ora programmata T il ciclo di allarme si svolge nel modo seguente:

T-4 min: viene diffuso il profumo.

T-2 min: alla profumazione si aggiunge la luce.

T: la suoneria suona (in aggiunta al profumo e alla luce). Una pressione lunga sul "pulsante centrale" arresta il ciclo o una pressione breve su un pulsante qualsiasi attiva la modalità SNOOZE.

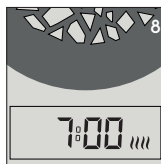
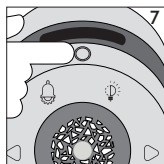
T+1 min: la modalità SNOOZE si attiva automaticamente se non è stato premuto nessun pulsante.

MODALITÀ SNOOZE

La luce e la suoneria si riattiveranno per 1 minuto, 10 minuti dopo l'ora programmata inizialmente. L'operazione può essere ripetuta 5 volte.

Una pressione lunga su un pulsante qualsiasi disattiva la modalità SNOOZE e arresta il ciclo d'allarme.

MODO D'USO (SEGUE)



MODALITÀ SONNO:

7. Premere a lungo .

La modalità sonno si svolge come segue:

T: Avvio della modalità sonno.

T+2 min: Viene diffuso il profumo.

T+7 min: Arresto automatico della diffusione del profumo.

LIVELLO DELLA CAPSULA PROFUMATA

Ogni volta che viene inserita o tolta la capsula, viene visualizzato per 3 sec il numero di utilizzi rimanenti.

Questa icona  indica il numero di utilizzi rimanenti della capsula.

: da 24 a 30 utilizzi rimanenti.

: da 17 a 23 utilizzi rimanenti.

: da 10 a 16 utilizzi rimanenti.

: da 4 a 9 utilizzi rimanenti.

: lampeggiante da 1 a 3 utilizzi rimanenti.

Terminati i 30 utilizzi di una capsula, sullo schermo appare la scritta CAPS OVER. La capsula va sostituita.

RETROILLUMINAZIONE

Pressione lunga su  per disattivare la retroilluminazione (schermo spento).

Toccare un pulsante qualsiasi per accendere brevemente lo schermo.

Tenere premuto  per riattivare la retroilluminazione.

MALFUNZIONAMENTO (GUASTI)

In caso di errata configurazione del diffusore o di malfunzionamento causato da cattiva manutenzione, fare riferimento alle soluzioni proposte di seguito.

Tipo di malfunzionamento	Lo schermo non si accende.	La visualizzazione dello schermo non è uniforme.	Si avverte la presenza di profumo nonostante la capsula sia vuota.	Scintille al momento del collegamento.
Analisi dei problemi	1. Il cavo USB non è collegato correttamente. 2. L'adattatore non è collegato. 3. Lo schermo è in modalità stand-by.	1. Il prodotto non è alimentato correttamente. 2. La presa elettrica non fornisce abbastanza corrente.	Un lieve residuo di profumo al termine di 30 utilizzi è normale.	L'adattatore deve prima essere collegato alla presa di corrente, poi il cavo USB va collegato al prodotto.
Soluzione	1. Reinserire correttamente il cavo sul prodotto e sull'adattatore 2. Reinserire correttamente l'adattatore nella presa. 3. Premere il simbolo  .	1. Reinserire correttamente l'alimentazione (cavo e adattatore). 2. Cambiare presa elettrica.	La quantità di profumo nella capsula è stata dosata tenendo conto anche di casi particolari quali: - Arresti forzati prima della fine della diffusione. - Snooze ripetitivi. Per garantire un utilizzo ottimale, si consiglia di sostituire la capsula.	Iniziare inserendo il cavo USB nel diffusore, poi collegare l'adattatore a una presa di corrente.

Tipo di malfunzionamento	Non si sente il profumo al momento della diffusione.	Il numero di utilizzi rimanenti della capsula visualizzato, simbolo  sullo schermo, non corrisponde al numero di utilizzi reale.	Nessuna melodia al momento del risveglio.	Nessuna luce al momento del risveglio.
Analisi dei problemi	1. La capsula è vuota. 2. La capsula è inserita male. 3. La modalità di diffusione non è attivata. 4. Il ventilatore non funziona. 5. Il sistema di tenuta dell'odore è bloccato. 6. L'apparecchio è posizionato troppo lontano.	Il conteggio sembra non funzionare.	L'altoparlante non funziona.	I LED funzionano male.
Soluzione	1. Reinserire la capsula e controllare cosa appare sullo schermo. In caso di capsula vuota appare la scritta CAPS OVER. 2. Reinserire la capsula e verificare che l'alone luminoso si accenda al momento dell'inserimento. 3. Verificare sullo schermo che il simbolo  o il simbolo  siano accesi. Verificare che il simbolo  sia acceso al momento della diffusione. 4. Verificare attraverso la griglia posteriore che le pale del ventilatore girino durante la diffusione = quando il simbolo  è acceso. Mettere la mano davanti alla griglia anteriore per sentire se è presente un flusso d'aria. 5. In modalità sonno: Attendere la liberazione del sistema di tenuta dell'odore che dura circa 2 minuti. Poi (e in modalità sveglia) mettere la mano davanti alla griglia per sentire se è presente un flusso d'aria quando il simbolo  si accende. 6. Posizionare il diffusore a una distanza massima di 1,50 m dal letto.	1. Reinserire la capsula e verificare che l'alone luminoso si accenda al momento dell'inserimento. Il numero di utilizzi rimanente viene visualizzato sullo schermo per 1 sec.	1. Premere a lungo il pulsante . Scorrere fino alla suoneria scelta. Selezionare la suoneria scelta e il volume per verificare che siano emessi dei suoni durante questi passaggi.	1. Reinserire la capsula e verificare che l'alone luminoso si accenda al momento dell'inserimento.

Tipo di malfunzionamento	Uno o più pulsanti non funzionano.	Prodotto instabile.	Capsula non rilevata.	Il prodotto fa rumore.	Il profumo si avverte al di fuori della modalità sveglia o della modalità sonno.
Analisi dei problemi	I pulsanti non sono abbastanza sensibili. 1. Pulsante  / . 2. Pulsante . 3. Pulsante .	Piedino sganciato.	Capsula non conforme.	1. Ostacolo davanti al ventilatore. 2. Problema di montaggio del ventilatore.	1. Capsula non riposta nella sua bustina con la zip. 2. Capsula inserita male. 3. Malfunzionamento del sistema di tenuta. Dopo l'uso è possibile avvertire la presenza di un leggero profumo avvicinando il naso alla griglia d'uscita (meno di 5 cm). Deve tuttavia scomparire dopo un certo tempo.
Soluzione	1. Premere a lungo il pulsante , quindi cercare di riconfigurare l'apparecchio controllando se le pressioni sui pulsanti ,  sono prese in conto oppure no. 2. Al di fuori del periodo di diffusione, premere il pulsante  e verificare se lo schermo entra in stand-by. 3. Premere brevemente , verificare che il simbolo  si accenda sullo schermo.	Capovolgere il diffusore e verificare la presenza di due pedini sulla base del prodotto.	Reinserire la capsula e verificare che l'alone luminoso si accenda al momento dell'inserimento. Il numero di utilizzi rimanente viene visualizzato sullo schermo per 1 sec.	1. Verificare la parte posteriore del diffusore, che la ventilazione non sia ostacolata dall'ostruzione delle aperture di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc. 2. Contattare il servizio clienti.	1. Riporre le capsule non utilizzate nella loro bustina con la zip. 2. Reinserire la capsula e verificare che l'alone luminoso si accenda al momento dell'inserimento. 3. Contattare il servizio clienti.

Per qualsiasi altro malfunzionamento, contattare il servizio clienti al numero +33 (0)2 32 96 22 00.

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Potenza	MAX 10W
Caratteristiche dell'alimentazione d'entrata	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Caratteristiche dell'alimentazione d'uscita	5V - 2A
Peso	0,8 kg
Dimensioni del diffusore:	11,5x11,8x10,9 cm
Dimensioni della capsula:	3,5x1x6,9 cm
Durata di vita della capsula	30 utilizzi
Temperatura di utilizzo	Da 0°C a 40°C

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

A fine vita, non gettare l'apparecchio nei rifiuti domestici ordinari. Portatelo nella discarica della vostra città abilitata a ricevere questo tipo di materiale.

 Dichiarazione di conformità europea	 Non smaltire con i rifiuti domestici. Smaltire in un centro di riciclaggio
 Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse quelle che possono provocare un funzionamento indesiderato.	
Dichiarazione di conformità del fornitore 47 CFR § 2.1077 Informazioni sulla conformità	Soggetto responsabile - Informazioni di contatto U.S.A. MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel: 212 615 3100
Nome commerciale: Diffusore Night&Day Aroma N° modello: WK MBPOOI	Contatto Internet: www.maisonbergerparis.com

ES

ADVERTENCIA

Mantener una distancia mínima de 10cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación suficiente. La ventilación no debe verse entorpecida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc. No se deben colocar sobre el aparato fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas. Mercado europeo: Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años de edad o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducida o sin la experiencia o el conocimiento necesarios siempre y cuando estén supervisados o si han recibido instrucciones oportunas sobre el uso seguro del aparato y conocen los riesgos a los que están expuestos. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable o un conjunto especial facilitado por el fabricante o el servicio posventa. El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación EP29-O5O2OOWXEZ suministrada con el aparato. El aparato solo debe utilizarse con recambios de perfume para ambientador Night & Day de Maison Berger Paris. El uso de otras sustancias puede provocar peligro tóxico o incendios. No tragar la cápsula. En caso de ingestión: enjuagar la boca con agua y contactar inmediatamente con un médico o un centro de toxicología +33 (0)1 45 42 59 59). Evitar el contacto de la cápsula con los ojos y la piel. En caso de contacto con los ojos: aclarar con agua. No intentar abrir las cápsulas de perfume. Mantenerlas siempre fuera del alcance de los niños.

NOTAS

- El ambientador está diseñado para un uso solo en interior y con una temperatura moderada.
- El ambientador no debe estar expuesto a ninguna fuente de humedad ni salpicaduras de agua. No poner sobre el ambientador objetos llenos de líquido, como un jarrón, por ejemplo.
- Para una difusión óptima, se recomienda colocar el ambientador sobre la mesita de noche y dirigirlo hacia el cabecero.
- Se recomienda poner el ambientador a una distancia máxima de 1,50 m de la cama.
- En caso de corte de corriente, los ajustes del ambientador se guardan un máximo de 72 horas.

MANTENIMIENTO

- El ambientador no requiere ningún mantenimiento especial: no hace falta limpiarlo al cambiar de cápsula.
- Mantener el ambientador en un lugar seco y sin exponerlo a ninguna fuente de humedad ni salpicaduras de agua.

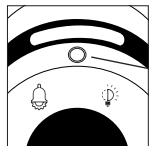
SEGURIDAD

- Colocar el ambientador sobre una superficie plana, rígida y limpia para evitar que se dañe si se cae.
- No colocar nunca el ambientador cerca o encima de una fuente de calor (radiador, chimenea, etc.).
- No intentar desmontar, modificar o reparar el ambientador.
- Asegurarse de no introducir ningún objeto por las rejillas de ventilación. Las aberturas de ventilación deben estar siempre despejadas.
- No poner los dedos de la mano ni ningún otro objeto en el ambientador durante su uso.
- No envolver ni cubrir el adaptador con tela, papel, etc.
- Mantener alejado de las mascotas

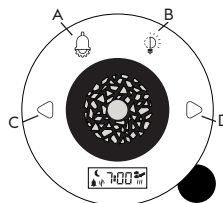
GARANTÍA

Garantía 2 años. Ver modalidades de garantía en nuestro sitio:
www.maison-berger.com

BOTONES



Botón central (parte superior del aparato):
 > Activar la alarma de la mañana ON/OFF (pulsación breve)
 > Iniciar difusión sueño (pulsación larga = + 2 s)



A. Botón Ajuste:

- > Se muestra la hora del despertador (pulsación breve)
- > Configurar la hora del despertador (pulsación larga)

B. Botón Retroiluminación

- > Activar/desactivar la retroiluminación de la pantalla (pulsación larga)

C/D: Hacer desfilan opciones

PANTALLA



E. Modo Sueño activado

G. AM/PM

F. Dos símbolos de activación de alarma:

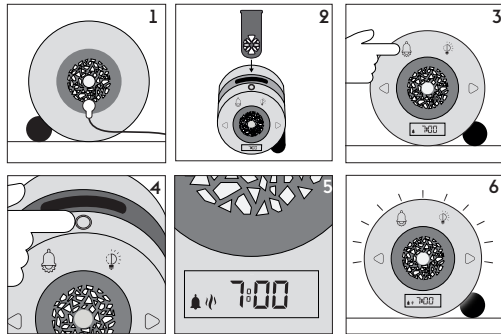
H. Snooze activado (repetición de alarma)

> Modo Despertador activado

> Modo Despertador con difusión de perfume activada

Indicación del nivel de cápsula perfumada

INSTRUCCIONES DE USO



USO:

1. Colocar el ambientador a una distancia máxima de 1,50 m de la cama, dirigido hacia el cabecero. Conectar el cable de alimentación a la parte posterior del aparato y luego conectar el cable a la red.
2. Introducir una cápsula de perfume.

CONFIGURAR EL DESPERTADOR:

3. Pulsación larga en . Utilizar para hacer desfilar las opciones y para validar cada etapa. Seleccionar el modo 24h o 12h (AM/PM). Configurar la hora y los minutos de la hora actual. Seleccionar la melodía "AL" (5 melodías) y el volumen "Vo" (15 niveles). Configurar la hora y los minutos de la alarma del despertador. Activar o desactivar la difusión del perfume durante la alarma del despertador .

ACTIVAR LA ALARMA

4. Pulsación breve en para activar/desactivar la alarma.
5. indica la activación de la difusión del perfume con el despertador. Pulsación breve en para ver la hora del despertador ajustada. Pulsación larga en para cambiar los ajustes del despertador.

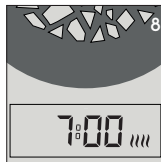
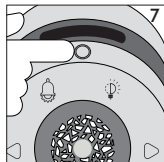
MODO DESPERTADOR / CICLO DE ALARMA

6. A la hora programada T, comienza el ciclo de alarma:
T-4 min: se difunde el perfume.
T-2 min: el perfume se ve acompañado de luz.
T: suena la melodía (+ perfume + luz). Una pulsación larga en el botón central detiene el ciclo o una pulsación breve de cualquier botón activa el modo SNOOZE.
T + 1 min: el modo SNOOZE se activa automáticamente si no se ha pulsado antes ningún botón.

MODO SNOOZE

La luz y la melodía se reactivarán durante 1 minuto, 10 minutos después de la hora inicialmente programada. La operación se puede repetir 5 veces. Una pulsación larga en cualquier botón desactiva el modo SNOOZE y detiene el ciclo de alarma.

INSTRUCCIONES DE USO (SIGUE)



MODO SUEÑO:

7. Pulsación larga en

El modo Sueño funciona así:

T: inicio del modo Sueño.

T+2 min: difusión de perfume.

T+7 min: parada automática de la difusión del perfume.

NIVEL DE CÁPSULA PERFUMADA

Cada vez que se pone o quita la cápsula, se muestra el número de veces que se ha utilizado la cápsula durante 3 segundos.

Este icono indica el número de usos restantes de la cápsula.

: de 24 a 30 usos restantes.

: de 17 a 23 usos restantes.

: de 10 a 16 usos restantes.

: de 4 a 9 usos restantes.

: parpadeará de 1 a 3 usos restantes.

Al cabo de 30 usos de una misma cápsula aparece en pantalla CAPS OVER. Entonces hay que cambiar la cápsula.

RETROILUMINACIÓN

Pulsación larga en para desactivar la retroiluminación (pantalla apagada).

Pulsar cualquier botón para encender la pantalla brevemente.

Mantener pulsado para volver a activar la retroiluminación.

PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO - RESOLUCIÓN DE AVERÍAS

En caso de configuración incorrecta del ambientador o mal funcionamiento causado por un mantenimiento deficiente, ver la siguiente solución:

Problema	El pantalla no se enciende.	La visualización de la pantalla no es uniforme.	Olor a perfume pese a que la cápsula está vacía.	Saltan chispas al conectar el aparato.
Análisis de problemas	1. El cable USB está mal enchufado. 2. El adaptador no está enchufado. 3. La pantalla está en modo de espera.	1. El producto está mal conectado a la toma de corriente. 2. La toma no proporciona suficiente energía.	Es normal que quede un ligero rastro de perfume al cabo de 30 usos.	Primero se ha conectado el adaptador a la red eléctrica y luego el cable USB al producto.
Solución	1. Volver a conectar bien producto y adaptador. 2. Volver a enchufar bien el adaptador a una toma de corriente. 3. Pulsar el símbolo .	1. Volver a conectar bien la fuente de alimentación (cable y adaptador). 2. Cambiar el enchufe.	Se ha medido la cantidad de perfume en una cápsula para tener en cuenta también casos especiales como: - Paradas forzadas antes del final de la difusión. - Alarmas repetidas. Para garantizar un uso óptimo del aparato, conviene cambiar de cápsula.	Empezar introduciendo el cable USB en el ambientador, conectar el adaptador y enchufarlo a una toma de corriente.

Problema	No huele perfume en el momento de la difusión.	Se muestra el número de usos restantes de la cápsula. El símbolo  en la pantalla no se corresponde con el número real de usos.	No suena ninguna melodía con el despertador.	No se enciende ninguna luz con el despertador.
Análisis de problemas	1. Cápsula vacía. 2. Cápsula mal introducida. 3. Modo de difusión desactivado. 4. El ventilador no funciona. 5. El sistema antilolores está bloqueado. 6. El aparato está colocado demasiado lejos.	El recuento no parece funcionar.	El altavoz no funciona.	Los leds no funcionan bien.
Solución	1. Volver a introducir la cápsula y mirar la pantalla. Si la cápsula está vacía, se muestra CAPS OVER en pantalla. 2. Volver a introducir la cápsula y comprobar que el halo de luz se encienda al introducirla. 3. Comprobar en la pantalla que el símbolo  o el símbolo  estén encendidos. Verificar que el símbolo  esté encendido en el momento de la difusión. 4. Comprobar a través de la rejilla trasera que las palas del ventilador giran durante la difusión = cuando el símbolo  está encendido. Colocar su mano frente a la rejilla frontal para sentir un flujo de aire. 5. En modo Sueño: Esperar a que se libere el sistema antilolores, lo que puede llevar unos 2 minutos. Luego (y en modo Despertador) colocar la mano frente a la rejilla para sentir un flujo de aire cuando el símbolo  se enciende. 6. Colocar el ambientador a una distancia máxima de 1,50 m de la cama.	1. Volver a introducir la cápsula y comprobar que el halo de luz se encienda al introducirla. El número de usos restantes aparece en pantalla durante 1 s.	Pulsar varios segundos el botón . Hacer desfilar las opciones hasta la elección de la melodía. Introducir su elección de melodía y de volumen para verificar que se emiten sonidos durante estas etapas.	Volver a introducir la cápsula y comprobar que el halo de luz se encienda al introducirla.

Problema	Uno o varios botones no funcionan.	Producto no estable.	Cápsula no detectada.	El producto hace ruido.	Huele a perfume fuera del modo Despertador o modo Sueño.
Análisis de problemas	Los botones no son suficientemente sensibles a la pulsación. 1. Botón  / . 2. Botón . 3. Botón .	Almohadilla suelta.	Cápsula no conforme.	1. Obstáculo frente al ventilador. 2. Problema de montaje del ventilador.	1. Cápsula no guardada en su bolsa hermética. 2. Cápsula mal introducida. 3. Problema de estanqueidad. Ligero olor a perfume al acercar la nariz (menos de 5 cm) a la rejilla de salida tras el uso. Sin embargo, debería desaparecer al cabo de un tiempo.
Solución	1. Pulsar varios segundos el botón , volver a configurar el aparato y observar si los botones  y  son suficientemente sensibles a la pulsación. 2. Fuera del periodo de difusión, pulsar el botón  y comprobar si la pantalla se pone en modo de espera. 3. Pulsar brevemente , comprobar que el símbolo  se encienda en la pantalla.	Dar la vuelta al difusor y comprobar que haya dos almohadillas en la base del producto.	Volver a introducir la cápsula y comprobar que el halo de luz se encienda al introducirla. El número de usos restantes aparece en pantalla durante 1 s.	1. Comprobar la parte posterior del ambientador, que las aberturas de ventilación no estén obstruidas por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc. 2. Contactar con nuestro servicio de atención al cliente.	1. Guardar las cápsulas no utilizadas en su bolsa hermética. 2. Volver a introducir la cápsula y comprobar que el halo de luz se encienda al introducirla. 3. Contactar con nuestro servicio de atención al cliente.

Para cualquier otro problema de funcionamiento, contacte con nuestro departamento de atención al cliente llamando al teléfono: +33 (0)2 32 96 22 00.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Potencia	MÁX. 10 W
Características de entrada de la alimentación	100-240 V - 50/60 Hz 0,3 A
Características de salida de la alimentación	5 V - 2 A
Peso	0,8 kg
Dimensiones del ambientador:	11,5x11,8x10,9 cm
Dimensiones de la cápsula:	3,5x1x6,9 cm
Duración de la cápsula	30 usos
Temperatura de uso	0 °C a 40 °C

TRATAMIENTO DE RESIDUOS

Al terminar la vida útil de este aparato, no se debe tirar con la basura doméstica. Hay que llevarlo al centro de reciclaje más próximo.

CE Declaración de conformidad europea	 No tirar a la basura doméstica. Llevar a un centro de reciclaje.
FC Este aparato cumple con los límites establecidos en la sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este aparato no puede provocar interferencias dañinas y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Declaración de conformidad del proveedor 47 CFR § 2.1077 Información de conformidad Nombre comercial: Ambientador Night & Day Aroma N.º modelo: WK MBPOOI Parte responsable - Información de contacto de EE. UU. MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY10119 Tel.: 212 615 3100 Sitio internet: www.maisonbergerparis.com	

AVISO

Manter uma distância mínima de 10cm em torno do aparelho para ter uma ventilação suficiente. Convém que o arejamento não seja perturbado pela obstrução das aberturas de arejamento pelos objetos como jornais, mantas, cortinas, etc. Não se recomenda colocar sobre o aparelho fontes de chamas abertas, como velas acesas. Mercado europeu : Este aparelho pode ser usado por crianças com pelo menos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, se forem devidamente supervisionados ou com instruções relativas à utilização do aparelho em toda a segurança dadas e se os riscos incorridos tiverem sido compreendidos. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou um conjunto especial disponível junto do fabricante ou do serviço pós-venda. O aparelho deve ser utilizado apenas com a alimentação "power supply model: EP29-050200WXEZ" fornecido com o aparelho. O aparelho deve ser usado apenas com as recargas de perfume para o difusor Night & Day pela Maison Berger Paris. A utilização de outras substâncias pode incorrer um risco tóxico ou riscos de incêndio. Não ingerir a cápsula. Em caso de ingestão: lavar a boca com água e contactar imediatamente um médico ou um centro de informações antiveneno (01 45 42 59 59). Evitar o contacto da cápsula com os olhos e a pele. Em caso de contacto com os olhos: lavar com água. Não tentar abrir as cápsulas de perfume. Manter a cápsula longe do alcance de crianças.

NOTAS

- O difusor é indicado para ser usado num clima temperado e apenas no interior.
- O difusor não deve ser exposto a gotejamento de água ou salpicos. Não deve ser colocado nenhum objeto cheio de líquido como vasos, sobre o difusor.
- Para otimizar a difusão, recomenda-se colocar o difusor sobre a mesa de cabeceira e orientar o difusor para a cabeceira da cama.
- Recomenda-se colocar o difusor a uma distância máxima de 1,50 m da cama.
- Em caso de corte da corrente, os ajustes do difusor são salvaguardados durante um máximo de 72 horas.

CONSERVAÇÃO

- O difusor não requer nenhuma conservação particular; não é útil limpar durante a troca de uma nova cápsula de perfume.
- Conservar o difusor a seco e não expor à água ou à humidade.

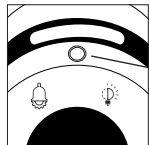
SEGURANÇA

- Colocar o difusor sobre uma superfície plana, rígida e bem limpa para evitar que não fique danificado se cair.
- Recomenda-se fortemente que não coloque o difusor perto ou sobre uma fonte de calor (radiador, chaminé,...).
- Não tentar desmontar, modificar ou reparar o difusor.
- Nunca deve introduzir o objeto através das grelhas com aberturas. As aberturas previstas para a ventilação não devem estar cobertas nem bloqueadas.
- Nunca deve colocar os dedos ou qualquer outro objeto no difusor durante a sua utilização.
- Nunca envolver ou cobrir o adaptador de tecido, papel, etc.
- Manter longe dos animais de companhia.

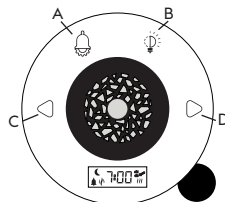
GARANTIA

Garantia de 2 anos. Consultar as modalidades de garantia no nosso site:
www.maison-berger.com

BOTÕES



Botão central (na parte de cima do aparelho):
 > Ativar alarme matinal ON/OFF (pressão curta)
 > Início da difusão no sono (pressão longa =+ 2 seg)



A. Botão de ajuste:

- > Afixar a hora do alarme (pressão curta)
- > Configurar a hora do alarme (pressão longa)

B. Botão "retroiluminação"

- > Ativar/desativar a retroiluminação do ecrã (pressão longa)

C/D: Ver as opções

ECRÃ



E. ☾ Modo de sono ativado

G. AM/PM

F. Dois símbolos de ativação do alarme:

H. Z^{ZZ} Snooze ativado (repetição do alarme)

> 🛎 Modo de alarme ativado

> 🌿 Modo de alarme com difusão de perfume ativado

I. 🌿 Indicação do nível da cápsula perfumada

MODO DE EMPREGO

UTILIZAÇÃO:

1. Colocar o difusor a uma distância máxima de 1,50 m da cama, orientado para a cabeceira. Ligar o cabo de alimentação na face traseira do aparelho e depois, ligar o cabo ao seccionador.

2. Inserir uma cápsula perfumada.

CONFIGURAR O ALARME:

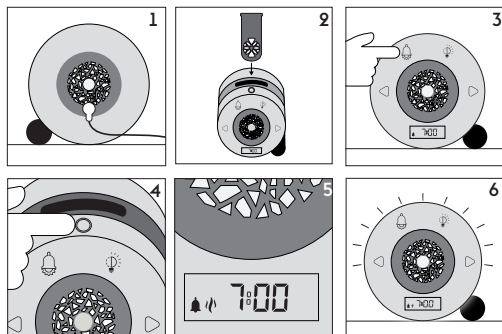
3. Pressão longa sobre 🕒. Utilizar ⏪ ⏩ para ver as opções 🕒 para validar cada etapa. Escolher o modo 24h ou 12h (AM/PM).

Ajustar a hora e os minutos da hora atual.

Escolher a melodia "AL" (5 melodias) e o volume "Vo" (15 níveis).

Ajustar a hora e os minutos do alarme.

Ativar ou desativar a difusão do perfume durante o alarme de despertar 🌿.



ATIVAR O ALARME

4. Pressão curta em 🕒 para ativar/desativar o alarme.

5. 🌿 indica a ativação da difusão do perfume na altura do acordar.

Pressão curta sobre 🕒 para ver a hora do alarme configurado.

Pressão longa sobre 🕒 para alterar as configurações do alarme.

MODOS ALARME/CICLO DE ALARME

6. À hora programada T, o ciclo de alarme desenrola-se assim:

T-4 min: o perfume é difundido.

T-2 min: o perfume vem acompanhado pela luz.

T: soa a melodia (além do perfume e da luz). Uma pressão longa no "botão central" para o ciclo ou uma pressão curta sobre qualquer botão ativa o modo SNOOZE.

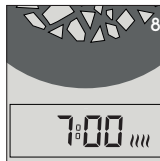
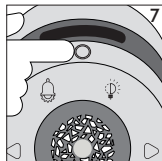
T+1 min: o modo SNOOZE é automaticamente ativado se não tiver pressionado outro botão antes.

MODOS SNOOZE

A luz e a melodia serão ativadas novamente durante 1 minuto, 10 minutos após a hora inicialmente programada. A operação pode ser repetida 5 vezes.

Uma pressão longa sobre qualquer botão desativa o modo SNOOZE e para o ciclo do alarme.

MODO DE EMPREGO (CONTINUAÇÃO)



MODO SONO:

7. Pressão longa sobre .

O modo de sono desenrola-se assim:

T: Arranque do modo de sono.

T+2min: O perfume é difundido.

T+7 min: Paragem automática da difusão do perfume.

NÍVEL DA CÁPSULA PERFUMADA

A cada introdução ou retirada de cápsula, o número de utilizações restantes da cápsula aparece durante 3 segundos.

Este ícone  indica o número de utilizações restantes da cápsula.

: de 24 a 30 utilizações restantes.

: de 17 a 23 utilizações restantes.

: de 10 a 16 utilizações restantes.

: de 4 a 9 utilizações restantes.

 intermitente em 1 a 3 utilizações restantes

Depois de 30 utilizações de uma cápsula, aparece CAPS OVER no ecrã. A cápsula deve ser trocada.

RETROILUMINAÇÃO

Pressão longa sobre  para desativar a retroiluminação (ecrã vazio).

Tocar em qualquer botão para iluminar o ecrã brevemente.

Manter apoiado  para reativar a retroiluminação.

AVARIA (RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS)

Devido a uma configuração incorreta do difusor ou de um mau funcionamento causado por uma má conservação, deve consultar a solução seguinte.

Fenómeno de avaria	O ecrã não se acende.	A visualização do ecrã não é uniforme.	Sente-se a presença do perfume apesar da cápsula vazia.	Falhas na ligação.
Análise de problemas	1. O cabo USB está mal conectado. 2. O adaptador não está conectado. 3. O ecrã está em modo de suspensão.	1. O produto está mal alimentado. 2. A tomada elétrica não fornece corrente suficiente.	É normal evitar um ligeiro resíduo de perfume no final das 30 utilizações.	O adaptador foi ligado ao sector, e depois, o cabo USB foi ligado ao produto.
Solução	1. Voltar a introduzir o lado do produto e o lado do adaptador. 2. Voltar a introduzir o adaptador corretamente numa tomada. 3. Pressionar o símbolo  .	1. Voltar a introduzir a alimentação corretamente (cabo e adaptador). 2. Mudar a tomada elétrica.	A quantidade de perfume numa cápsula foi doseada para considerar também os casos particulares como: - Paragens forçadas antes do fim da difusão. - Snooze repetitivo. Para garantir uma utilização ideal, aconselha-se a troca de cápsula.	Começar por inserir o cabo USB no difusor, e depois ligar o adaptador a uma tomada.

Fenómeno de avaria	Não se sente perfume na altura da difusão.	O número de utilizações restantes da cápsula apresentada, o símbolo no ecrã não corresponde ao número de utilização real.	Sem melodia ao acordar.	Sem luz ao acordar.
Análise de problemas	1. A cápsula está vazia. 2. A cápsula não foi bem inserida. 3. O modo de difusão não foi ativado. 4. O ventilador não funciona. 5. O sistema de estanqueidade de odor está bloqueado. 6. O aparelho foi posicionado demasiado longe.	A contagem parece não funcionar.	O altifalante não funciona.	Os LEDs funcionam mal.
Solução	1. Voltar a inserir a cápsula e observar a visualização do ecrã. Em caso de cápsula vazia aparece CAPS OVER. 2. Voltar a inserir a cápsula e verificar se o anel luminoso se acende na altura da introdução. 3. Verificar no ecrã se o símbolo ou o símbolo estão acesos. Verificar se o símbolo está aceso na altura da difusão alcançada. 4. Verificar se as pás do ventilador giram através da grelha traseira durante a difusão = quando o símbolo está aceso. Colocar a mão à frente da grelha antes para sentir um fluxo de ar. 5. Em modo de sono: Aguardar a libertação do sistema de estanqueidade de odor que dura cerca de 2 minutos. Em seguida (e em modo de acordar), colocar a mão à frente da grelha para sentir um fluxo de ar quando o símbolo se acender. 6. Colocar o difusor a uma distância máxima de 1,50 m da cama.	1. Voltar a inserir a cápsula e verificar se o anel luminoso se acende na altura da introdução. O número de utilizações restantes aparece no ecrã durante 1 segundo.	Fazer uma pressão longa no botão . Ver as opções até à escolha da melodia. Inserir a melodia selecionada bem como o volume para verificar que são emitidos sons durante estas etapas.	Voltar a inserir a cápsula e verificar se o anel luminoso se acende na altura da introdução.

Fenómeno de avaria	Um ou mais botões não funciona(m).	Produto não estável.	Cápsula não detetada.	O produto faz barulho.	Sente-se o perfume fora do modo de acordar ou modo de sono.
Análise de problemas	Os botões não são suficientemente sensíveis. 1. Botão / . 2. Botão . 3. Botão .	Patim solto.	Cápsula não conforme.	1. Constrangimento à frente do ventilador. 2. Problema de montagem do ventilador.	1. Cápsula não guardada no saco zip. 2. Cápsula mal inserida. 3. Avaria do sistema de estanqueidade. A presença de um ligeiro cheiro a perfume perto do nariz (menos de 5 cm) perto da grelha de saída é possível após a utilização. No entanto, deve desaparecer após algum tempo.
Solução	1. Fazer uma pressão longa no botão e, depois, experimentar reconfigurar o aparelho notando se os apoios sobre os botões e são ou não levados em conta. 2. Fora de um período de difusão, pressionar o botão e verificar se o ecrã fica em modo de suspensão. 3. Fazer uma pressão curta em , verificar se o símbolo se acende no ecrã.	Girar o difusor e verificar se há dois patins colocados sobre a base do produto.	Voltar a inserir a cápsula e verificar se o anel luminoso se acende na altura da introdução. O número de utilizações restantes aparece no ecrã durante 1 segundo.	1. Verificar a traseira do difusor, se o arejamento não é perturbado pela obstrução das aberturas de arejamento por objetos como jornais, mantas, cortinas, etc. 2. Contactar o nosso serviço de apoio ao consumidor.	1. Guardar todas as cápsulas não utilizadas no saco zip. 2. Voltar a inserir a cápsula e verificar se o anel luminoso se acende na altura da introdução. 3. Contactar o nosso serviço de apoio ao consumidor.

Para qualquer outra avaria, deve contactar o nosso serviço atendimento ao consumidor +33 (0)2 32 96 22 00.

ESPECIFICAÇÕES:

Potência	MAX 10W
Características de entrada da alimentação	100-240V - 50/60Hz 0,3A
Características de saída da alimentação	5V - 2A
Peso	0,8 kg
Dimensões do difusor:	11,5x11,8x10,9 cm
Dimensões da cápsula:	3,5x1x6,9 cm
Duração de vida da cápsula	30 utilizações
Temperatura da utilização	0°C a 40°C

TRATAMENTO DE RESÍDUOS

No final da vida útil deste aparelho, não deve deitá-lo fora junto dos resíduos domésticos habituais. Deve levá-lo para o centro de tratamento da sua cidade previsto para o efeito.

CE Declaração de Conformidade Europeia	 Nunca deitar fora com os resíduos domésticos. Deitar fora num centro de reciclagem
FC Este aparelho cumpre a parte 15 das Regras FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este aparelho pode não causar interferências prejudiciais, e (2) este aparelho deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar operações indesejadas.	
Declaração de Conformidade do Fornecedor 47 CFR § 2.1077 Informação de Conformidade Denominação social: Difusor de aroma Night&Day N.º do modelo: WK MBPOCI	Parte responsável - Informação de contacto nos EUA MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel.: 212 615 3100 Contacto na Internet: www.maisonbergerparis.com

UPOZORNĚNÍ

Udržujte minimální vzdálenost 10cm kolem zařízení pro zajištění dostatečného větrání. Je vhodné, aby větrání nezabraňovaly překážky, které nedovolují otevření větrání kvůli předmětům, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy apod. Zařízení není vhodné stavět na zdroje otevřeného ohně, jako například na zapálené svíčky. Evropský trh: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí pouze, pokud jsou pod dozorem dospělé osoby nebo pokud jim byly sděleny všechny pokyny ohledně naprosto bezpečného použití zařízení a pokud byly seznámeny se všemi hrozícími riziky. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru. Pokud je poškozený napájecí kabel, ihned ho vyměňte za kabel nebo speciální sadu dostupnou u výrobce nebo u jeho poprodejšího servisu. Zařízení používejte pouze s napájením „power supply model: EP99-O5O20OWXEZ“ dodávaným spolu se zařízením. Zařízení se smí používat pouze s náhradními náplněmi parfému pro difuzér Night & Day značky Maison Berger Paris. Použití jiných parfémů může způsobit nebezpečí otravy nebo požáru. Kapsli nepolykejte. V případě požití: vypláchněte ústa vodou a ihned se obraťte na lékaře nebo poradenské centrum pro případ otravy (ve Francii 01 45 42 59 59). Kapsle nesmí přijít do styku s očima a pokožkou. V případě styku s očima: vypláchněte je vodou. Nepokoušejte se kapsle s parfémem otvírat. Skladujte kapsle mimo dosah dětí.

DŮLEŽITĚ

- Difuzér je určený k použití v interiéru a pouze při pokojové teplotě.
- Difuzér je nutné chránit před kapající a stříkající vodou. Na difuzér nepokládejte žádné předměty naplněné kapalinou, např. vázy.
- Pro optimalizaci difuze doporučujeme umístit difuzér na noční stolek a nasměrovat difuzér na čelo postele.
- Doporučujeme umístit difuzér do maximální vzdálenosti 1,50 m od postele.
- V případě přerušení dodávky proudu se nastavení difuzéru uchová v paměti po dobu maximálně 72 h.

ÚDRŽBA

- Difuzér nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Při výměně kapsle s parfémem není nutné ho čistit.
- Udržujte difuzér v suchu a nevystavujte ho vodě a vlhkosti.

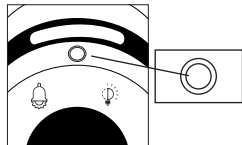
BEZPEČNOST

- Umístěte difuzér na rovnou, pevnou a čistou plochu, aby se nemohl v případě pádu poškodit.
- Důrazně doporučujeme neumísťovat difuzér do blízkosti zdroje tepla nebo na něj (radiátor, kamna apod.).
- Nepokoušejte se difuzér demontovat, upravovat ani opravovat.
- Dbejte na to, aby se nikdy nedostal žádný předmět skrz perforované mřížky. Otvory koncipované pro odvětrávání nesmějí být zakryté ani zablokované.
- Během použití nestrkejte do difuzéru prsty ani jiné předměty.
- Adaptér nikdy nebalte do látky, papíru apod.
- Držte z dosahu domácích mazlíčků.

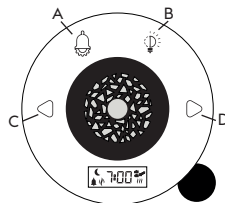
ZÁRUKA

Záruka 2 roky. Podmínky záruky najdete na našich webových stránkách: www.maison-berger.com

TLAČÍTKA



Středové tlačítko (na horní straně zařízení):
 > Aktivace ranního alarmu ON/OFF (krátké stisknutí)
 > Spuštění difuze ve spánku (dlouhé stisknutí = +2 s)



A. Tlačítko nastavení:

- > Zobrazení času buzení (krátké stisknutí)
- > Nastavení času buzení (dlouhé stisknutí)

B. Tlačítko „retro osvětlení“

- > Aktivace/deaktivace retro osvětlení displeje (dlouhé stisknutí)

C/D: Prohlížení voleb

DISPLEJ



E. ☾ Aktivní režim spánku

G. AM/PM

F. Dva symboly aktivace alarmu:

H. Zzz Aktivní podřimování (opakování alarmu)

> 🛎 Aktivní režim buzení

> 🌫 Aktivní režim buzení s difúzí parfému

I. 🌫 Indikace náplně kapsle s parfémem

NÁVOD K POUŽITÍ

POUŽITÍ:

1. Umístěte difúzer do maximální vzdálenosti 1,50 m od postele a nasměrujte ho k hlavě. Zapojte napájecí kabel do zadní strany zařízení a poté zapojte kabel do sítě.

2. Vložte kapsli s parfémem.

NASTAVENÍ BUDÍKU:

3. Stiskněte dlouze 🕒. Pomocí ◀▶ můžete prohlížet volby a pomocí ⏏ potvrdíte příslušný krok.

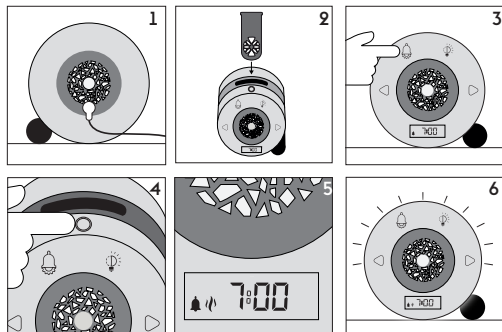
Volba režimu 24 h nebo 12 h (AM/PM).

Nastavte hodiny a minuty aktuálního času.

Vyberte si melodii „AL“ (5 melodií) a hlasitost „Vo“ (15 úrovní).

Nastavte hodinu a minutu alarmu buzení.

Aktivujte nebo deaktivujte difúzi parfému během buzení 🌫.



AKTIVACE ALARMU

4. Stiskněte krátce 🛎 pro aktivaci/deaktivaci alarmu.

5. 🌫 indikuje aktivaci difúze parfému v okamžiku buzení.

Stiskněte krátce 🕒 pro zobrazení nastaveného času buzení.

Stiskněte dlouze 🕒 pro změnu nastavení buzení.

REŽIM BUDÍKU / CYKLUS BUZENÍ

6. V nastavený čas T probíhá cyklus buzení takto:

T-4 min: difúze parfému.

T-2 min: parfemace je doprovázena rozsvíceným světlem.

T: zazní melodie (vedle difúze parfému a svítícího světla). Dlouhým stisknutím „středového tlačítka“ zastavíte cyklus, krátkým stisknutím jakéhokoliv tlačítka aktivujete režim podřimování SNOOZE.

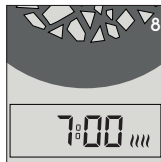
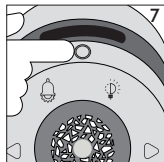
T+1 min: automaticky se aktivuje režim SNOOZE, pokud nedojde ke stisknutí žádného tlačítka.

REŽIM SNOOZE

Světlo a melodie se 10 minut po nastaveném času buzení znovu aktivují na 1 minutu. To se může opakovat 5krát.

Dlouhým stisknutím jakéhokoliv tlačítka deaktivujete režim podřimování SNOOZE a zastavíte cyklus buzení.

NÁVOD K POUŽITÍ (POKRAČOVÁNÍ)



REŽIM SPÁNKU:

7. Stiskněte dlouze .

Režim spánku probíhá takto:

T: Spuštění režimu spánku

T+2 min: Difuze parfému.

T+7 min: Automatické vypnutí difuze parfému.

NAPLNĚNÍ KAPSE S PARFÉMEM

Při každém vložení nebo odstranění kapsle se na dobu 3 s zobrazí počet zbývajících použití kapsle.

Tato ikona  indikuje počet zbývajících použití kapsle.

: zbývá 24 až 30 použití.

: zbývá 17 až 23 použití.

: zbývá 10 až 16 použití.

: zbývá 4 až 9 použití.

: bliká – zbývá 1 až 3 použití

Po 30 použitích kapsle se na displeji zobrazí CAPS OVER. Kapsli je třeba vyměnit.

RETRO OSVĚTLENÍ

Dlouhým stisknutím  deaktivujete retro osvětlení (zhasnutý displej).

Stisknutím jakéhokoliv tlačítka krátce osvitíte displej.

Když přidržíte stisknuté , znovu se aktivuje retro osvětlení.

ZAŘÍZENÍ NEFUNGUJE (ODSTRANĚNÍ ZÁVADY)

V případě nesprávného sestavení difuzéru nebo nesprávného fungování způsobeného nesprávnou údržbou viz následující řešení.

Závada	Displej se nerozsvítí.	Zobrazení na displeji je nejednotné.	Parfém je cítit, ačkoliv je kapsle prázdná.	Jiskření při zapojování.
Analýza problémů	1. USB kabel je nesprávně připojený. 2. Adaptér není připojený. 3. Displej je v pohotovostním režimu.	1. Výrobek je nesprávně napájen. 2. Elektrická přípojka nedodává dostatečné množství proudu.	Je běžné, že po 30 použitích zbývá trochu parfému.	Adaptér byl nejprve zapojen do sítě, a potom byl teprve zapojen kabel USB do zařízení.
Řešení	1. Znovu ho správně připojte do zařízení a do adaptéru. 2. Adaptér znovu správně zapojte do sítě. 3. Stiskněte symbol  .	1. Správně připojte napájení (kabel a adaptér). 2. Vyměňte elektrickou zásuvku.	Množství parfému v kapsli je nadávkováno tak, aby se přizpůsobilo i zvláštním případům, jako je například: - vynucené vypnutí před skončením difuze, - opakované podřimování. Za účelem zajištění optimálního použití doporučujeme vyměnit kapsli.	Nejprve zapojte USB kabel do difuzéru, poté zapojte adaptér do zásuvky.

Závada	Během difuze není cítit parfém.	Zobrazený počet zbývajících použití kapsle, symbol  na displeji neodpovídá skutečnému počtu použití.	Při buzení nezní žádná melodie.	Při buzení nesvítí světlo.
Analýza problémů	1. Kapsle je prázdná. 2. Kapsle je nesprávně vložená. 3. Režim difuze není aktivní. 4. Větrák nefunguje. 5. Systém pachového těsnění je zablokovaný. 6. Zařízení je umístěno příliš daleko.	Odpočet zřejmě nefunguje.	Reproduktor nefunguje.	LED diody nefungují správně.
Řešení	1. Znovu vložte kapsli a sledujte zobrazení na displeji. V případě prázdné kapsle se zobrazí CAPS OVER. 2. Znovu vložte kapsli a zkontrolujte, zda se při vložení rozsvítí světelný kruh. 3. Na displeji zkontrolujte, zda svítí symbol  nebo symbol . Zkontrolujte, zda symbol  svítí ve chvíli očekávané difuze. 4. Zkontrolujte, zda se lopatky větráku za zadní mřížkou během difuze otáčejí = když svítí symbol . Držte ruku před mřížkou a pozorujte, zda ucítíte proudění vzduchu. 5. V režimu spánku: Počkejte cca 2 minuty, dokud se neuvolní systém pachového těsnění. Poté (a v režimu buzení) přidržte ruku před mřížkou a pozorujte, zda ucítíte proudění vzduchu, když se rozsvítí symbol . 6. Umístěte difuzér do maximální vzdálenosti 1,50 m od postele.	1. Znovu vložte kapsli a zkontrolujte, zda se při vložení rozsvítí světelný kruh. Zbývajcí počet použití se zobrazí na displeji po dobu 1 s.	Dlouze stiskněte tlačítko  . Procházejte až k výběru melodie. Vložte výběr zvonění a hlasitost, abyste zkontrolovali, zda během těchto kroků bude znít zvuk.	Znovu vložte kapsli a zkontrolujte, zda se při vložení rozsvítí světelný kruh.

Závada	Tlačítko/tlačítka nefungují.	Výrobek není stabilně umístěn.	Nebyla detekována kapsle.	Výrobek dělá hluk.	Je cítit parfém mimo režim buzení nebo režim spánku.
Analýza problémů	Tlačítka nejsou dostatečně citlivá. 1. Tlačítko . 2. Tlačítko . 3. Tlačítko .	Odpojený podstavec.	Nevhodná kapsle.	1. Zábрана před větrákem. 2. Problém montáže větráku.	1. Kapsle není vložena do sáčku na zip. 2. Nesprávně vložená kapsle 3. Závada systému těsnění. Přítomnost lehké vůně parfému, když přiblížíte nos do blízkosti (menší než 5 cm) výstupní mřížky, je po použití možná. Za chvíli by však měla vůně vyprchat.
Řešení	1. Dlouze stiskněte tlačítko , poté zkuste zařízení znovu nastavit a sledujte, zda je stisknutí tlačítek  zaregistrováno či nikoliv. 2. Mimo čas difuze stiskněte tlačítko  a zkontrolujte, zda se displej přepne do pohotovostního režimu. 3. Krátce stiskněte , zkontrolujte, zda se symbol  na displeji rozsvítí.	Obratě difuzér a zkontrolujte, zda jsou oba podstavce položené na základně výrobku.	Znovu vložte kapsli a zkontrolujte, zda se při vložení rozsvítí světelný kruh. Zbývajcí počet použití se zobrazí na displeji po dobu 1 s.	1. Zkontrolujte zadní část difuzoru, zda ventilační nebrání překážka ventilačních otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony atd. 2. Obratě se na náš zákaznický servis.	1. Nepoužité kapsle vložte do sáčku na zip. 2. Znovu vložte kapsli a zkontrolujte, zda se při vložení rozsvítí světelný kruh. 3. Obratě se na náš zákaznický servis.

V případě jakýchkoliv jiných závad se obraťte na náš zákaznický servis na tel. čísle +33 (0)2 32 96 22 00.

SPECIFIKACE:

Výkon	MAX. 10 W
Vlastnosti vstupu napájení	100–240 V – 50/60 Hz 0,3 A
Vlastnosti výstupu napájení	5 V–2 A
Hmotnost	0,8 kg
Rozměry difuzéru:	11,5 × 11,8,5 × 11,8 × 10,9 cm
Rozměry kapsle:	3,5 × 1 × 6,9 cm
Životnost kapsle	30 použití
Teplota použití	0 °C až 40 °C

LIKVIDACE ODPADU

Po skončení životnosti zařízení nevyhazujte do směsného odpadu. Nechte ho zlikvidovat ve sběrném dvoře určeném k tomuto účelu.

 Evropské prohlášení o shodnosti	 Nevyhazujte do směsného odpadu. Nechte zlikvidovat ve sběrném dvoře
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information Trade Name: Diffuser Night&Day Aroma Model No.: WK-MBPO01	Responsible Party – U.S. Contact Information MAISON BERGER USA ONE PENN PLAZA, SUITE 2032 NEW YORK, NY 10119 Tel: 212 615 3100 Webová stránka: www.maisonbergerparis.com

OSTRZEŻENIE

Dla wystarczającego przepływu powietrza zachować wokół urządzenia odstęp co najmniej 10cm. Nie należy utrudniać przepływu powietrza, przesłaniając kratki wentylacyjne przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp. Nie wolno umieszczać na urządzeniu otwartych źródeł ognia, takich jak zapalone świece. Rynek europejski: To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, lub też nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, jeśli są one należycie nadzorowane lub jeśli przekazano im odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia oraz zdają one sobie sprawę z ewentualnego ryzyka. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy go wymienić na kabel lub specjalny zestaw dostępny u producenta lub w jego serwisie. Urządzenie powinno być używane wyłącznie z zasilaczem „power supply model: EP29-050200WXEZ”, który jest dostarczany wraz z urządzeniem. Urządzenie może być używane wyłącznie z wkładami zapachowymi do dyfuzora Night & Day firmy Maison Berger Paris. Używanie innych substancji może grozić zatruciem lub zapaleniem. Nie połykać kapsułki. W przypadku połknięcia przepłukać usta wodą i natychmiast skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem toksykologicznym (01 45 42 59 59). Unikać kontaktu kapsułki z oczami i skórą. W przypadku kontaktu z oczami przepłukać wodą. Nie próbować otwierać kapsułek zapachowych. Trzymać kapsułki poza zasięgiem dzieci.

UWAGI

- Dyfuzor jest przeznaczony do używania w umiarkowanym klimacie i wyłącznie w pomieszczeniach.
- Dyfuzor nie może być narażony na skraplanie się wody, ani na zaplamianie. Na dyfuzorze nie wolno ustawiać żadnych przedmiotów wypchniętych płynem, np. wazonów.
- Dla optymalnej dyfuzji zaleca się umieszczenie dyfuzora na stoliku nocnym oraz obrócenie go w kierunku wezgłowia łóżka.
- Zaleca się umieszczenie dyfuzora najdalej w odległości 1,5 m od łóżka.
- W przypadku przerwy w dostawie prądu ustawienia dyfuzora zachowują się maksymalnie przez 72 h.

KONSERWACJA

- Dyfuzor nie wymaga żadnych szczególnych zabiegów. Nie ma potrzeby przemywania go podczas wymiany kapsułki zapachowej na nową.
- Trzymać w suchym miejscu. Nie wystawiać na działanie wody lub wilgoci.

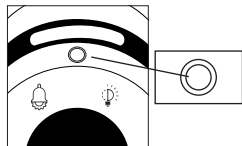
BEZPIECZEŃSTWO

- Dyfuzor ustawić na płaskiej, sztywnej i czystej powierzchni, aby uniknąć jego uszkodzenia w razie upadku.
- Zaleca się, by nie umieszczać dyfuzora w pobliżu źródła ciepła lub na nim (grzejnik, kominiek itp.).
- Nie próbować demontowania, modyfikowania lub naprawiania dyfuzora.
- Pilnować, by nie wkładano żadnych przedmiotów przez ażurową kratkę. Otwory służące do wentylacji nie mogą być zastraszane lub blokowane.
- Pilnować, by w trakcie korzystania z dyfuzora nie wkładano do niego palców lub innych przedmiotów.
- Nigdy nie owijać, ani nie przykrywać zasilacza tkaniną, papierem itp.
- Trzymać z dala od zwierząt domowych.

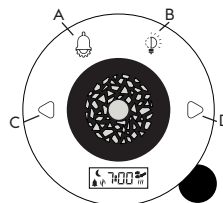
GWARANCJA

Gwarancja dwuletnia. Sprawdź zasady gwarancji na naszej stronie:
www.maison-berger.com

PRZYCISKI



Przycisk środkowy (na górze urządzenia):
 > Włącz poranny alarm ON/OFF (krótkie naciśnięcie)
 > Rozpoczęcie dyfuzji podczas snu (długie naciśnięcie – powyżej 2 sek.)



A. Przycisk ustawień:

- > Wyświetl godzinę pobudki (krótkie naciśnięcie)
- > Ustaw godzinę pobudki (długie naciśnięcie)

B. Przycisk podświetlenia

- > Włącz/wyłącz podświetlenie (długie naciśnięcie)

C/ D: Pokaż dostępne opcje